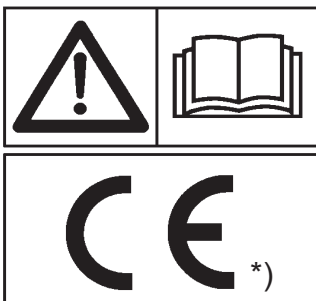
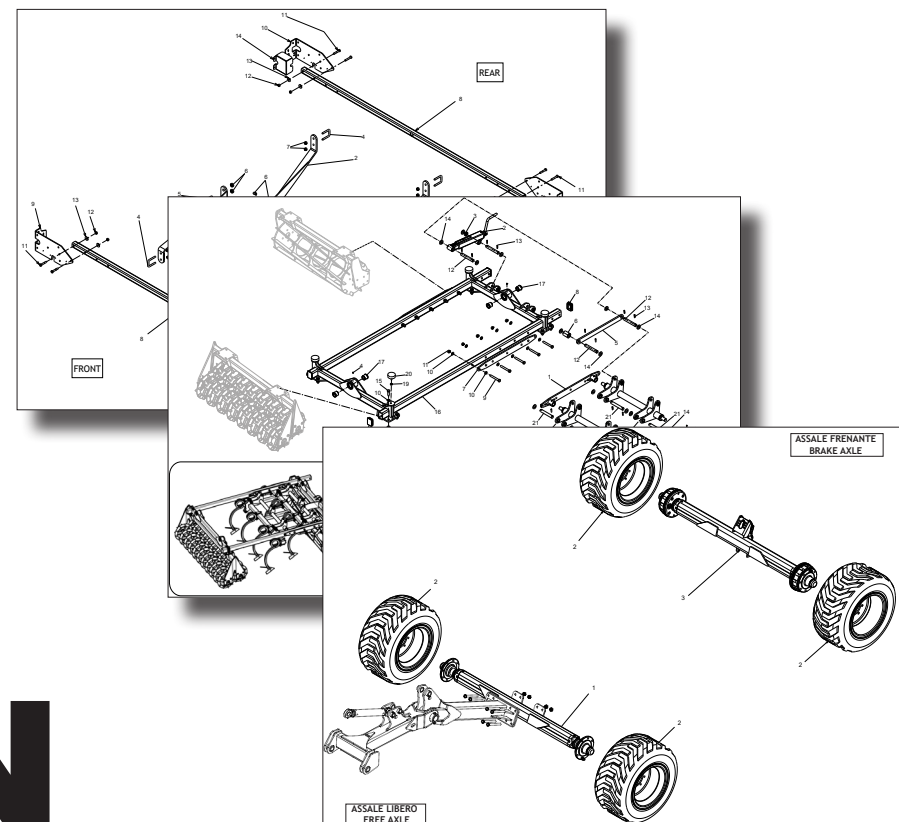




MASCHIO GASPARDO

SANDOKAN



Cod: F07012165 09 / 2020

- *) Valido per Paesi UE
- *) Valid for EU member countries
- *) Gilt für EU-Mitgliedsländer
- *) Valable dans le Pays UE
- *) Válido para Países UE
- *) Valabil pentru țările UE

IT	PARTI DI RICAMBIO
EN	SPARE PARTS
DE	ERSATZTEILE
FR	PIECES DÉTACHÉES
ES	PIEZAS DE REPUESTO
RO	PIESE DE SCHIMB

PARTI DI RICAMBIO

Le ordinazioni delle parti di ricambio vanno fatte presso i nostri concessionari di zona e devono essere sempre corredate dalle seguenti indicazioni:

- **Tipo, modello e numero di matricola dell'attrezzatura.** Tali dati sono stampigliati nell'apposita targhetta di cui è dotata ogni attrezzatura.
- **Numero di codice della parte richiesta** rilevabile dal catalogo ricambi.
- **Descrizione del particolare e quantità richiesta.**
- **Numero della tavola.**
- **Mezzo di trasporto.** Nel caso questa voce non sia specificata, la Ditta Costruttrice, pur dedicando a questo servizio una particolare cura, non risponde di eventuali ritardi di spedizione dovuti a cause di forza maggiore.

Le spese di trasporto si intendono sempre a carico del destinatario. La merce viaggia a rischio e pericolo del committente anche se venduta franco destino.

NOTA: Il termine **(Dx) Destro** o **(Sx) Sinistro** della macchina o di parti di essa, è inteso guardando la macchina dalla parte posteriore. Le eccezioni saranno indicate.

SPARE PARTS

Orders must be transmitted through our area dealers and should always include the following indications:

- **Type, model and serial number of the machine.** These data are punched on the data plate with which every implement is equipped.
- **Code number of the required spare part.** This will be found in the spare parts catalogue.
- **Description of the part and required quantity.**
- **Table number.**
- **Means of dispatch.** If this item is not indicated, the Manufacturer, while dedicating particular care to this service, shall not be held responsible for delays in delivery caused by cases of force majeure.

Transport expenses shall always be at the consignee's charge. The goods travel at the purchaser's risk and peril even when sold ex destination.

NOTE: The symbols **(Dx) right** and **(Sx) left**, concerning the machine or single parts of it, are referred, as in the figure, to a rear view of them. Exceptions will be indicated.

ERSATZTEILE

Die Bestellungen müssen bei unseren Gebietshändler aufgegeben werden. Bei der Bestellung sind stets die folgenden Angaben zu machen:

- **Typ, Modell und Serien-Nummer des Geräts.** Diese Daten stehen auf dem Typenschild, mit dem jedes Gerät versehen ist.
- **Artikel Nr. der erforderlichen Ersatzteile.** Diese stehen im Ersatzteil-Katalog.
- **Beschreibung des Ersatzteils und die erforderliche Stückzahl.**
- **Tafelnummer.**
- **Versandmittel.** Wenn dieser Punkt nicht spezifiziert wird, haftet die Herstellerfirma nicht für etwaigen Lieferverzögerung aufgrund höherer Gewalt, auch wenn er diesen Service besonders aufmerksam abwickelt.

Die Frachtkosten gehen dagegen immer zu Lasten des Empfängers. Die Ware reist auf Gefahr und Risiko des Auftraggebers, auch wenn frei Haus Verkauft vereinbart worden ist.

N.B.: Die Merkzeichen **(Dx) rechts** und **(Sx) links** betreffen eine rückwärtige Aussicht der Maschine oder Teile von ihr (siehe Bild). Ausnahmen werden gezeigt.

PIECES DÉTACHÉES

Les ordres doivent être effectués auprès de nos concessionnaires de zone en précisant les indications suivantes:

- **Type, modèle et numéro de série de la machine.** Ces données sont gravées sur la plaque d'identification de chaque outil.
- **Numéro de code de la pièce détachée** indiqué sur le catalogue des pièces détachées.
- **Description de la pièce et quantité requise.**
- **Numéro de plan.**
- **Moyen d'expédition.** Si cette rubrique n'est pas indiquée, le Constructeur, bien que soucieux de ce service, ne répond pas des retards d'expédition pour des causes de force majeure. Les frais de transport sont toujours à la charge du destinataire. La marchandise voyage aux risques et périls de l'acheteur même si vendue franco de port.

N.B.: Les références **(Dx) droit** et **(Sx) gauche** de la machine ou des parties de la même, est entendue, comme de la figure, en regardant la machine de derriere dans le sens de marche.

RESPUESTOS

Los pedidos han de efectuarse en nuestros consesionarios de zona y deben incluir siempre las siguientes indicaciones:

- **Tipo, modelo y número de matrícula del equipo.** Dichos datos están impresos en la relativa placa presente en el equipo.
- **Número de código de la parte requerida** presente en el catálogo respuestas.
- **Descripción de la pieza y cantidad requerida.**
- **Numero de ilustración.**
- **Medio de transporte.** En caso que este ítem no esté especificado, el Fabricante, aún prestando la debidas consideraciones para este aspecto, no responde por eventuales retardos de env'o debidos a causas de fuerza mayor.

Los gastos de transporte se consideran siempre a cargo del destinatario. La mercadería viaja bajo riesgo y peligro del comprador, incluso cuando se vende franco destino.

N.B.: La refencia **(Dx) derecha** o **(Sx) izquierda** de la máquina o de sus componentes, se entien-de, como en la figura, mirando la máquina por la parte trasera. Se indicarán las excepciones.

PIESE DE SCHIMB

Comandarea pieselor de schimb se va face prin intermediul concesionarilor din zonă și trebuie să fie întotdeauna însoțite de următoarele date:

- **Tipul, modelul și numărul de matricolă al utilajului.** Aceste date se găsesc pe plăcuța de identificare a fiecărui utilaj.
- **Numărul de cod al piesei de schimb cerute,** care se găsește în manual.
- **Descrierea piesei de schimb și cantitatea cerută.**
- **Numărul desenului în care se găsește piesa.**
- **Mijloc de transport.** În cazul în care acesta nu este specificat, Firma Constructoare poate avea un regim special, nu răspunde de eventualele întârzieri de expediere datorate unor cauze de forță majoră.

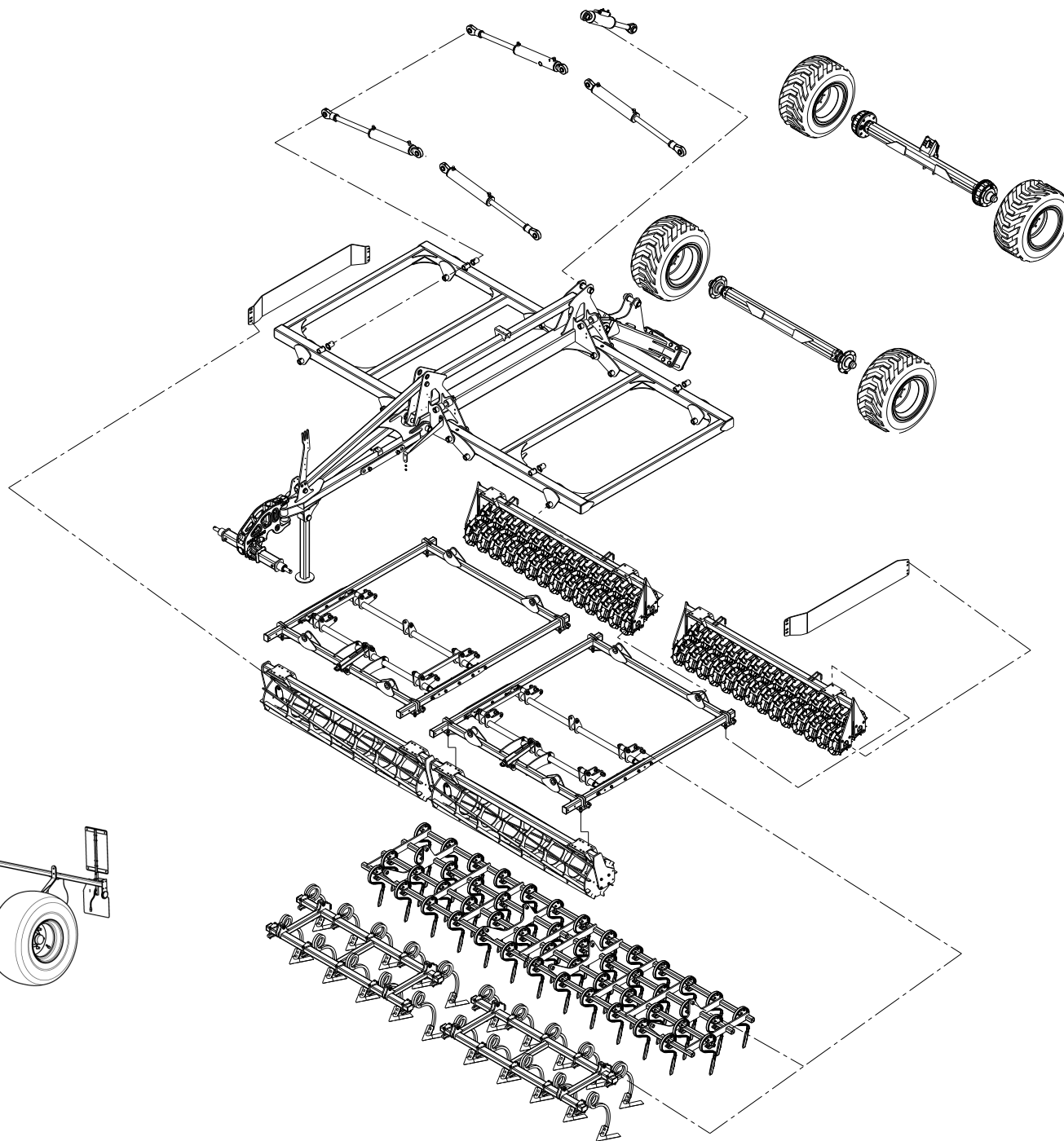
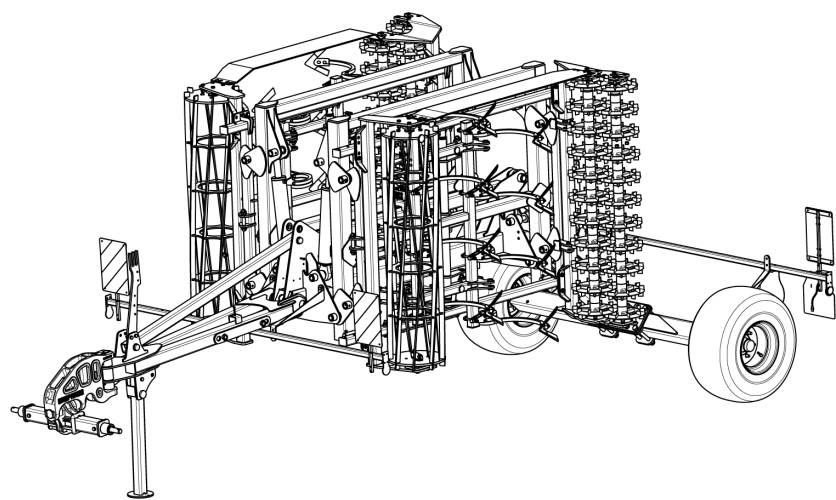
Cheltuielile de transport sunt suportate de destinatar. Marfa este transportată pe riscul celui care efectuează comanda, chiar dacă marfa este vândută în condiții franco-destinare.

NOTĂ: Termenul **(Dx) Dreapta** sau **(Sx) Stânga** a utilajului sau a părților acestuia, este privind utilajul din partea posterioară. Excepțiile vor fi indicate.

Nr. Tav.	Descrizione	Pag.	Nr. Tav.	Description	Pag.
TAV. 010	Sandokan assieme	6	TAV. 010	Sandokan assembly	6
TAV. 020	Telaio base	8	TAV. 020	Main frame	8
TAV. 030	Bandinella	10	TAV. 030	Side shield	10
TAV. 040	Timone	12	TAV. 040	Drawbar	12
TAV. 050	Carrello	14	TAV. 050	Trolley	14
TAV. 060	Assale libero / frenante	16	TAV. 060	Free / Brake axle	16
TAV. 070	Kit freno ad olio	18	TAV. 070	Oil brake kit	18
TAV. 080	Kit freno ad olio	20	TAV. 080	Oil brake kit	20
TAV. 090	Kit freno ad aria	22	TAV. 090	Air brake kit	22
TAV. 100	Kit freno ad aria	24	TAV. 100	Air brake kit	24
TAV. 110	Barra spianatrice	26	TAV. 110	Leveling bar	26
TAV. 120	Barra spianatrice posteriore	28	TAV. 120	Rear leveling bar	28
TAV. 130	Modulo 1,5M SX-DX	30	TAV. 130	1.5 M SX-DX Module	30
TAV. 140	Modulo 2M	32	TAV. 140	2 M Module	32
TAV. 150	Modulo 2,5M	34	TAV. 150	2.5 M Module	34
TAV. 160	Telaio ancora	36	TAV. 160	Tine frame	36
TAV. 170	Regolatore	38	TAV. 170	Regulator	38
TAV. 180	Rullo lame	40	TAV. 180	Blade roller	40
TAV. 190	Rullo crosskill	42	TAV. 190	Crosskill roller	42
TAV. 200	Impianto idraulico 400	44	TAV. 200	Hydropneumatic system 400	44
TAV. 210	Impianto idraulico 500-600	46	TAV. 210	Hydropneumatic system 500-600	46
TAV. 220	Impianto idraulico carrello	48	TAV. 220	Towing trolley plant	48
TAV. 230	Kit luci	50	TAV. 230	Light kit	50
TAV. 240	Cunei / teli di protezione	52	TAV. 240	Chocks & Tarpaulins	52
TAV. 250	Kit luci	54	TAV. 250	Light kit	54

Nr. Tav.	Beschreibung	Pag.	Nr. Tav.	Description	Pag.
TAV. 010	Sandokan versammlung	6	TAV. 010	Sandokan ensemblee	6
TAV. 020	Rahmen	8	TAV. 020	Dre de base	8
TAV. 030	Streifen Schild	10	TAV. 030	Bandelle laterale	10
TAV. 040	Ruder	12	TAV. 040	Timon	12
TAV. 050	Mitnehmerwagen	14	TAV. 050	Chariot	14
TAV. 060	Freie achse & Bremsachse	16	TAV. 060	Essieu libre & Essieu de frein	16
TAV. 070	Kit Hydraulikbremse	18	TAV. 070	Kit frein hydraulique	18
TAV. 080	Kit Hydraulikbremse	20	TAV. 080	Kit frein hydraulique	20
TAV. 090	Kit Druckluftbremse	22	TAV. 090	Kit frein a air	22
TAV. 100	Kit Druckluftbremse	24	TAV. 100	Kit frein a air	24
TAV. 110	Glattbalken	26	TAV. 110	Barre egalisatrice	26
TAV. 120	Hinterer Glattbalken	28	TAV. 120	Barre egalisatrice arriere	28
TAV. 130	Modul 1.5 M SX-DX	30	TAV. 130	Module de 1.5 M SX-DX	30
TAV. 140	Modul 2 M	32	TAV. 140	Module de 2 M	32
TAV. 150	Modul 2.5 M	34	TAV. 150	Module de 2.5 M	34
TAV. 160	Rahmen elemente betreiber	36	TAV. 160	Cadre element operateur	36
TAV. 170	Regulierungsbehörde	38	TAV. 170	Regulateur	38
TAV. 180	Klingewalze	40	TAV. 180	Rouleau lame	40
TAV. 190	Crosskillwalze	42	TAV. 190	Rouleau crosskill	42
TAV. 200	Hydropneumatisches system 400	44	TAV. 200	Systeme hydropneumatique 400	44
TAV. 210	Hydropneumatisches system 500-600	46	TAV. 210	Systeme hydropneumatique 500-600	46
TAV. 220	Mitnehmerwagen hydraulische anlagen	48	TAV. 220	Station hydraulique chariot	48
TAV. 230	Lichter kit	50	TAV. 230	Kit d'eclairage	50
TAV. 240	Unterlegkeile & Schutzplatten	52	TAV. 240	Cales et feuilles de protection	52
TAV. 250	Lichter kit	54	TAV. 250	Kit d'eclairage	54

Nr. Tav.	Descripcion	Pag.	Nr. Tav.	Descriere	Pag.
TAV. 010	Sandokan asamblea	6	TAV. 010	Sandokan ansamblu	6
TAV. 020	Bastidor	8	TAV. 020	Sasiu principal	8
TAV. 030	Bandas lateral	10	TAV. 030	Scut lateral	10
TAV. 040	Timon	12	TAV. 040	Protap	12
TAV. 050	Carro de transporte	14	TAV. 050	Carucior transport	14
TAV. 060	Eje libre & eje de freno	16	TAV. 060	Osie libera si osie cu frana	16
TAV. 070	Kit freno hidraulica	18	TAV. 070	Kit frana hidraulica	18
TAV. 080	Kit freno hidraulica	20	TAV. 080	Kit frana hidraulica	20
TAV. 090	Kit freno de aire	22	TAV. 090	Kit frana pneumatica	22
TAV. 100	Kit freno de aire	24	TAV. 100	Kit frana pneumatica	24
TAV. 110	Barra de aplanado	26	TAV. 110	Bara nivelatoare	26
TAV. 120	Barra de aplanado trasero	28	TAV. 120	Bara nivelatoare posterioara	28
TAV. 130	Modulo de 1.5 M SX-DX	30	TAV. 130	Modul de 1.5 M SX-DX	30
TAV. 140	Modulo de 2 M	32	TAV. 140	Modul de 2 M	32
TAV. 150	Modulo de 2.5 M	34	TAV. 150	Modul de 2.5 M	34
TAV. 160	Bastidor elemento operadore	36	TAV. 160	Cadru elemente operatoare	36
TAV. 170	Regulador	38	TAV. 170	Regulator	38
TAV. 180	Rodillo espada	40	TAV. 180	Rulou lame	40
TAV. 190	Rodillo crosskill	42	TAV. 190	Rulou crosskill	42
TAV. 200	Sistema hidropneumatico 400	44	TAV. 200	Sistem hidropneumatic 400	44
TAV. 210	Sistema hidropneumatico 500-600	46	TAV. 210	Sistem hidropneumatic 500-600	46
TAV. 220	Instalacion hidraulica carro transporte	48	TAV. 220	Instalatie hidraulica carucior	48
TAV. 230	Kit de iluminacion	50	TAV. 230	Kit lumini	50
TAV. 240	Calzos y Làminas de proteccion	52	TAV. 240	Cales Şi folii de protectie	52
TAV. 250	Kit de iluminacion	54	TAV. 250	Kit lumini	54



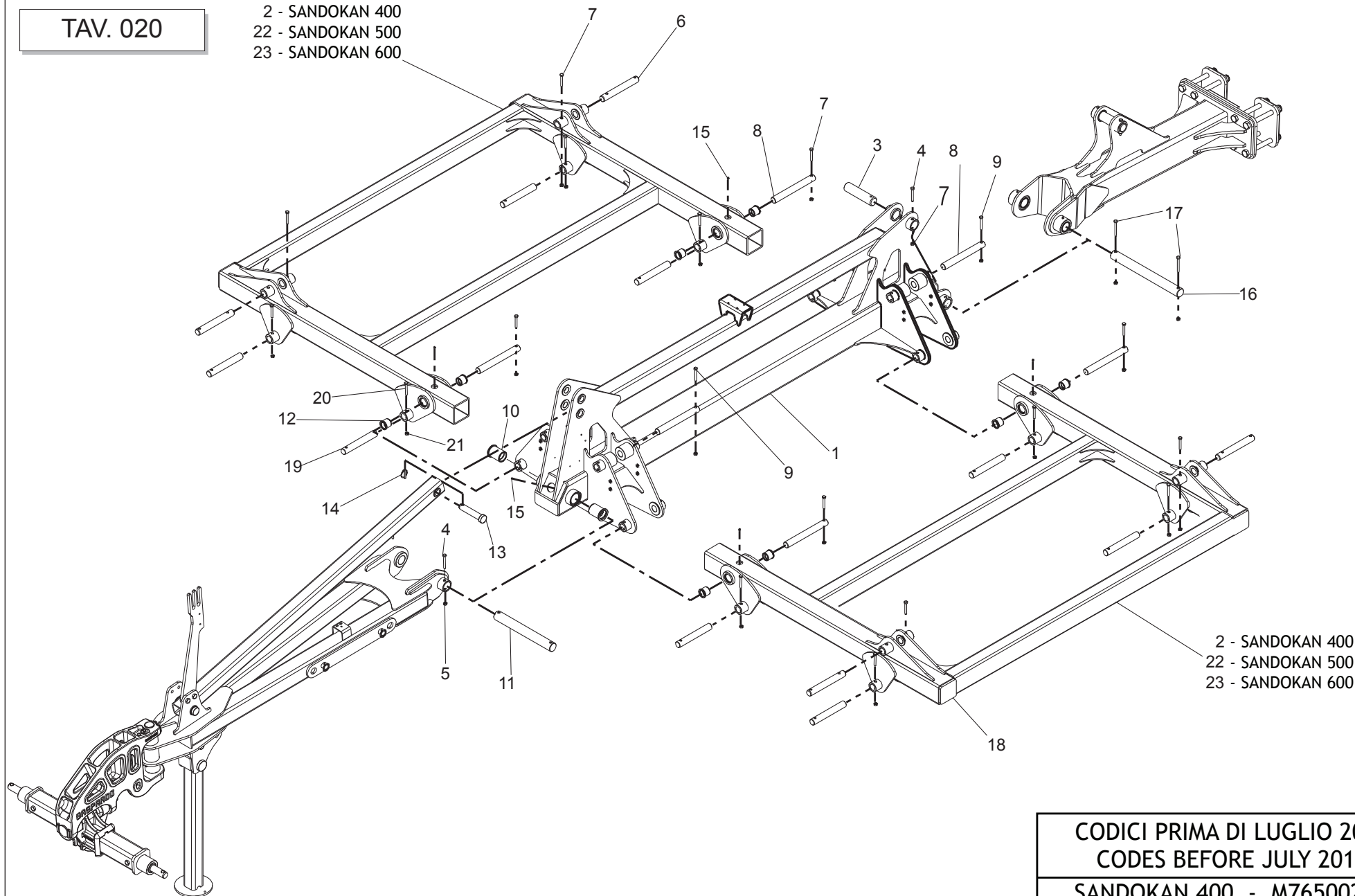
SANDOKAN ASSIEME / SANDOKAN ASSEMBLY / SANDOKAN ENSEMBLEE / SANDOKAN
VERSAMMLUNG / SANDOKAN ASAMBLEA / SANDOKAN ANSAMBLU

TAV. 010

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere

TAV. 020

2 - SANDOKAN 400
22 - SANDOKAN 500
23 - SANDOKAN 600



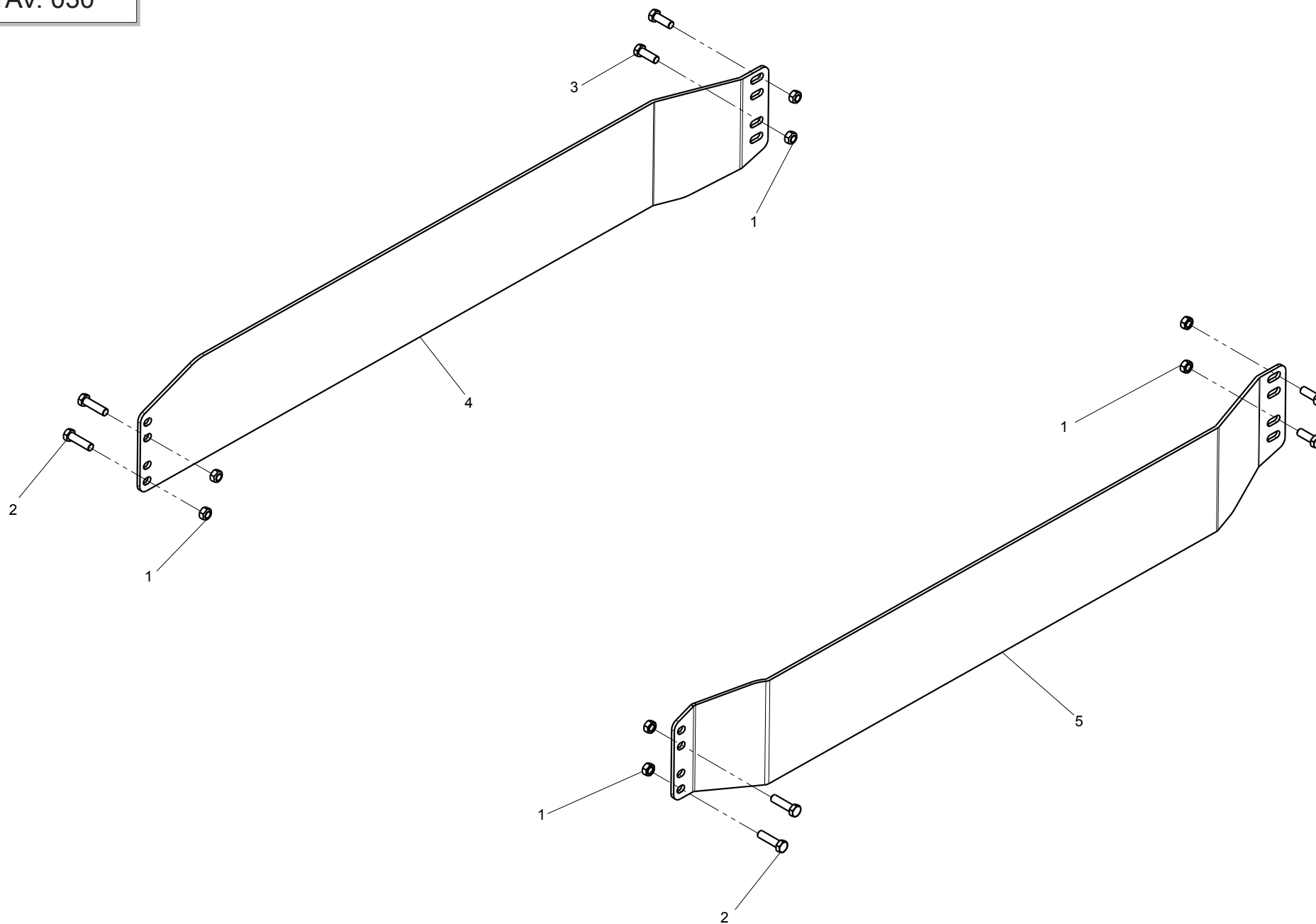
2 - SANDOKAN 400
22 - SANDOKAN 500
23 - SANDOKAN 600

CODICI PRIMA DI LUGLIO 2018
CODES BEFORE JULY 2018

SANDOKAN 400 - M76500202
SANDOKAN 500 - M76525151
SANDOKAN 600 - M76530151

TELAIO BASE / MAIN FRAME / RAHMEN / DRE DE BASE / BASTIDOR / SASIU PRINCIPAL
TAV. 020

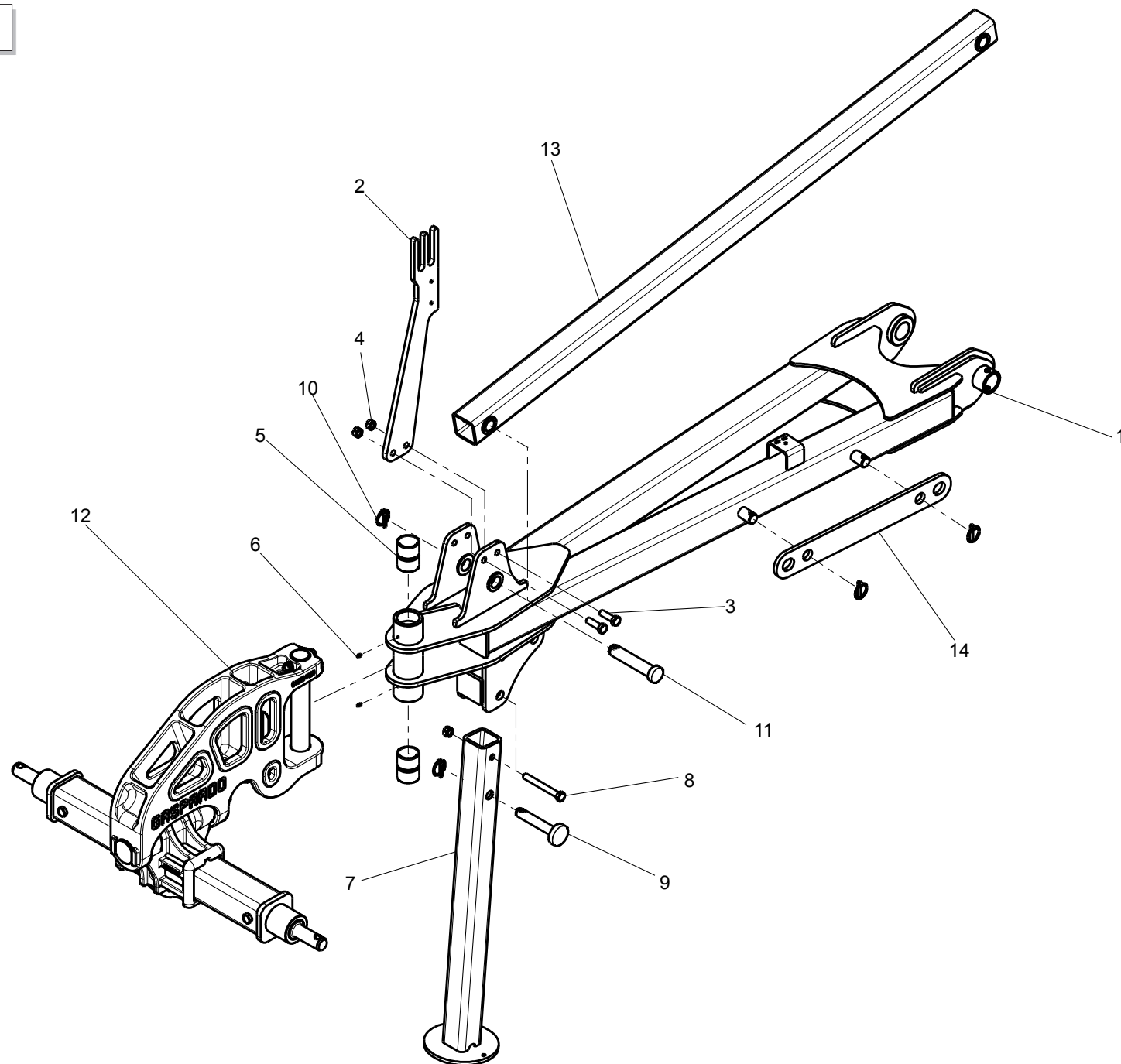
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76500100R	COMPOSTO SALD.TELAIO CENTRALE	CENTRAL FRAME WELDING ASSEMBLY				
2	M76520151R	ALA LATERALE TELAIO 2MORE	LATERAL WING FRAME 2M E 2.5M				
3	G16115650R	PERNO D.50X 200	PIN D.50X 200	GOIJON D.50X200	BOLZEN D.50X 200	PASADOR D.50X 200	
4	F01020128R	VITE M10X1,5X80 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X80 8.8 GV	VIS M10X1,5X80 8.8ZN	SCHRAUBE M10X1,5X80	TORNIL. M10X1,5X80 8.8ZN	
5	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
6	R17210690R	SPINA D35 L252 39NICRMO3 NIPRE	COUPLING BOLT MOBILE ARM NIPRE	BOULON D35 L252 39NICRMO3 NIP.	SCHEIBE D=35 L=262	CLAVIJA D35 L252 39NICRMO3 NIP	
7	F01020122R	VITE M10X1,5X70 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X70 8.8 GV	VIS M10X1,5X70 8.8ZN	SCHR.10X 1,5X 70 8.8 ZB	TORN. M10X1,5X70 8.8ZN	
8	M76500118R	SPINA D=35 L=300 FORO 11	PIN D=35 L=300 HOLE 11				
9	F01020125R	VITE M10X1,5X75 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X75 8.8 GV	VIS M10X1,5X75 8.8ZN	SCHRAUBE 10X75	TORNIL. M10X1,5X75 8.8ZN	
10	F04150058R	BOCCOLA FLAN. 70X60X50X80	FLANGE BUSHING 70X60X50X80	DOUILLE STRIEE 70X60X50X80	FLANSCH BUCHSE 70X60X50X80	CASQUILLO BISELADO 70X60X50X80	
11	M76500315R	SPINA D=35 L=418 FORO 11	PIN				
12	F04150057R	BOCCOLA FLAN. 50X45X35X40	FLANGE BUSHING 50X45X35X40	DOUILLE STRIEE 50X45X35X40	FLANSCH BUCHSE 50X45X35X40	CASQUILLO BISELADO 50X45X35X40	
13	F20100124R	PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 Z>	PIN D32 L135 C40 TEST.D45 ZN	GOIJON D32 L135 C40 TEST.D45ZN	BOLZEN D32 L128 C43 ZN	PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 ZN	
14	F02200507R	SPINA A SCATTO D 9 B/83	SNAP PIN D9 B/83 GV	FICHE A DETENTE D9 B 83 ZN	EINRASTSTIFT D 9 B 83	CLAVIJA DE MUELLE D9 B 83 ZN	
15	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN >	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
16	M76500408R	PERNO D50 L498	PIN D50 L498		BOLZEN D50 L498		
17	F01020132R	VITE M10X1,5X90	SCREW M10X1,5X90 U5737 10.9ZD	VIS M10X1,5X90 10.9ZD	SCHRA.M10X1,5X90 10,9 ZN	TORNIL.M10X1,5X90 10.9ZD	
18	F05100163R	TAPPO PLT X TUBO 110X110 S.3-5	PLASTIC CAP PIPE 110X110 S.3-5	BOUCHON X TUBE 110X110 S.3-5	STECKER X ROHR 110X110 S.3-5	TAPON X TUBO 110X110 S.3-5	
19	R17210300R	SPINA BRACCIO D35 L240	COUPLING ARM PIN D35 L240	BOULON FIXATION BRAS D35 L240	BOLZEN KUPPLUNG ARM D35 L240	CLAVIJA D35 L240	
20	F01010264R	VITE M10X1,25X70 8.8 ZN	SCREW M10X1,25X70 8.8 GV	VIS M10X1,25X70 8.8ZN	SCHRAUBE M10X1,25X70	TORNIL.M10X1,25X70 8.8ZN	
21	F01220034R	DADO M10X1,25 8 ZN	NUT M10X1,25 8 GV	ECROU M10X1,25 8GALV.	SELBSTSP.MUTT. M10X1,25 980-V	TUER.M10X1,25 8 ZB	
22	M76525151R	ALA LATERALE TELAIO 2.5ME	LATERAL WING FRAME 2M E 2.5M				
23	M76530151R	COMPOSTO SALDATO TELAIO ALA 3M	LATERAL WING FRAME 2M E 2.5M				



**BANDINELLA / PROTECTION SIDE SHIELD / STREIFEN SCHILD / BANDELLE LATERALE /
BANDAS LATERALE / LIMITATOR LATERAL**

TAV. 030

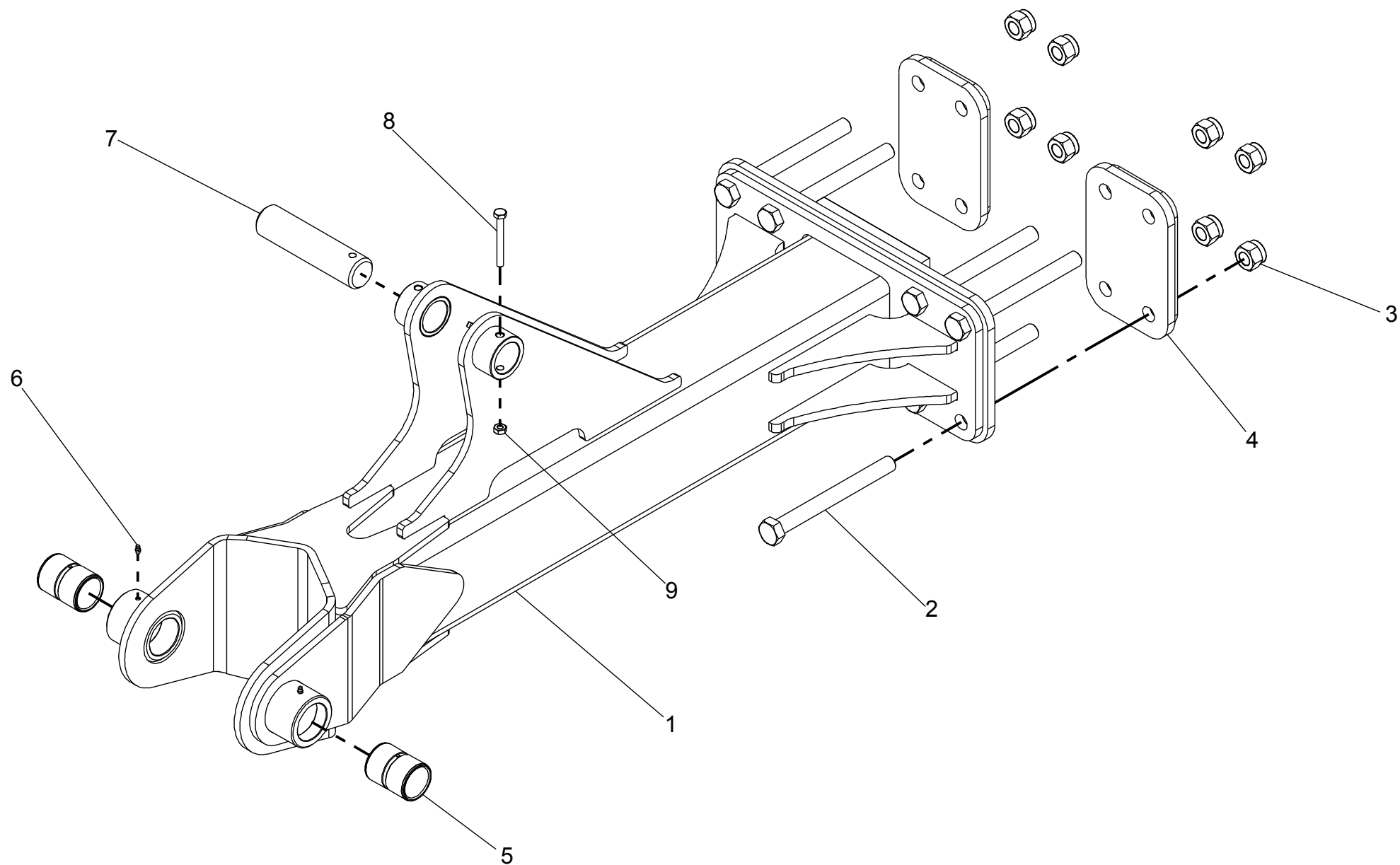
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	F01230085R	DADO M16X2 10 ZN	NUT M16X2 10 GV	ECROU M16X2 10ZN	MUTTER M16X 2 8 ZN	TUERCA M16X2 10ZN	
2	F01020256R	VITE M16X2X60 8.8 ZN	SCREW M16X2X60 8.8 GV	VIS M16X2X60 8.8ZN	SCHRAUBE 16X60	TORNILLO M16X2X60 8.8ZN	
3	F01020568R	VITE M16X2X45 8.8 ZN	SCREW M16X2X45 8.8 GV	VIS M16X2X45 U5739 8.8ZN	SCHRAUBE M 16X45	TORNILLO M16X2X45 U5739 8.8ZN	
4	M76500769R	BANDINELLA ANTERIORE SX	LEFT PROTECTION SIDE	PROT. LATERALE SX		ESCUDO LADO SX	
5	M76500766R	BANDINELLA ANTERIORE DX	RIGHT PROTECTION SIDE	BOULIER LATER. DX		ESCUDO LADO DX	



TIMONE / RUDDER / RUDER / TIMON / TIMÓN / PROTAP

TAV. 040

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76500301R	COMPOSTO SALDATO TIMONE SATANA		DRAWBAR WELDING ASSEMBLY			
2	R18117950R	PIASTRA PORTA TUBO	TUBE SUPPORT PLATE	LAME SUPPORT TUBE	MESSER HALTERUNG ROHR	CUCHILLA SOPORTE TUBO	
3	F01020252R	VITE M16X2X50 8.8 ZN	SCREW M16X2X50 8.8 GV	VIS M16X2X50 8.8ZN	SCHRAUBE M16X2X50 8.8 ZN	TORNILLO M16X2X50 8.8ZN	
4	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X 2 8 ZN	
5	G15315990R	BOCCOLA CEMENTATA 50X60X80	BUSHING CEMENTATE 50X60X80	DOUILLE 50X60X80	BUCHSE 50X60X80	CASQUILLO 50X60X80	
6	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
7	R18118530R	PUNTELLO 80X80X8 L930	FOOT 80X80X8 L930	ETRESILLON 80X80X8 L930	STUETZFUSS 80X80X8 L930	PUNTAL 80X80X8 L930	
8	F01020268R	VITE M16X2X130 8.8 ZN	SCREW M16X2X130 8.8 GV	VIS M16X2X130 8.8ZN	SCHRAUBE 16X130	TORN. M16X2X130 8.8ZN	
9	F20100133R	PERNO D25 L122 C43 TEST.D60 ZN	PIN D25 L122 C43 TEST.D60 GV	GOIJON D25 L122 C43 TEST.D60ZN	BOLZEN D25 L128 ZN	PASADOR D25 L122 C43 TEST.D60	
10	F02200507R	SPINA A SCATTO D 9 B 83	SNAP PIN D9 B 83 GV	FICHE A DETENTE D9 B 83 ZN	EINRASTSTIFT D 9 B 83	CLAVIJA DE MUELLE D9 B 83 ZN	
11	F20100124R	PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 Z	PIN D32 L135 C40 TEST.D45 ZN	GOIJON D32 L135 C40 TEST.D45ZN	BOLZEN D32 L128 C43 ZN	PERNO D32 L135 C40 TEST.D45 ZN	
12	R18118471R	ATTACCO CAT.3 ISO ASAE K700	CAT.3 ISO ASAE K700 LINKAGE	CONNEXION CAT.3 ISO ASAE K70	KUPPELN CAT.3 ISO ASAE K700	VARILLA CAT.3 ISO ASAE K700	
13	M76500316R	COMPOSTO SALD. PUNTONE TIMONE	RAFTER DRAW BAR WELDED UNIT				
14	M76510010R	BARRA SICUREZZA PER TRANSPORTOSAFETY ROD - TRANSPORT		BARRE SEC. TRANSP.			



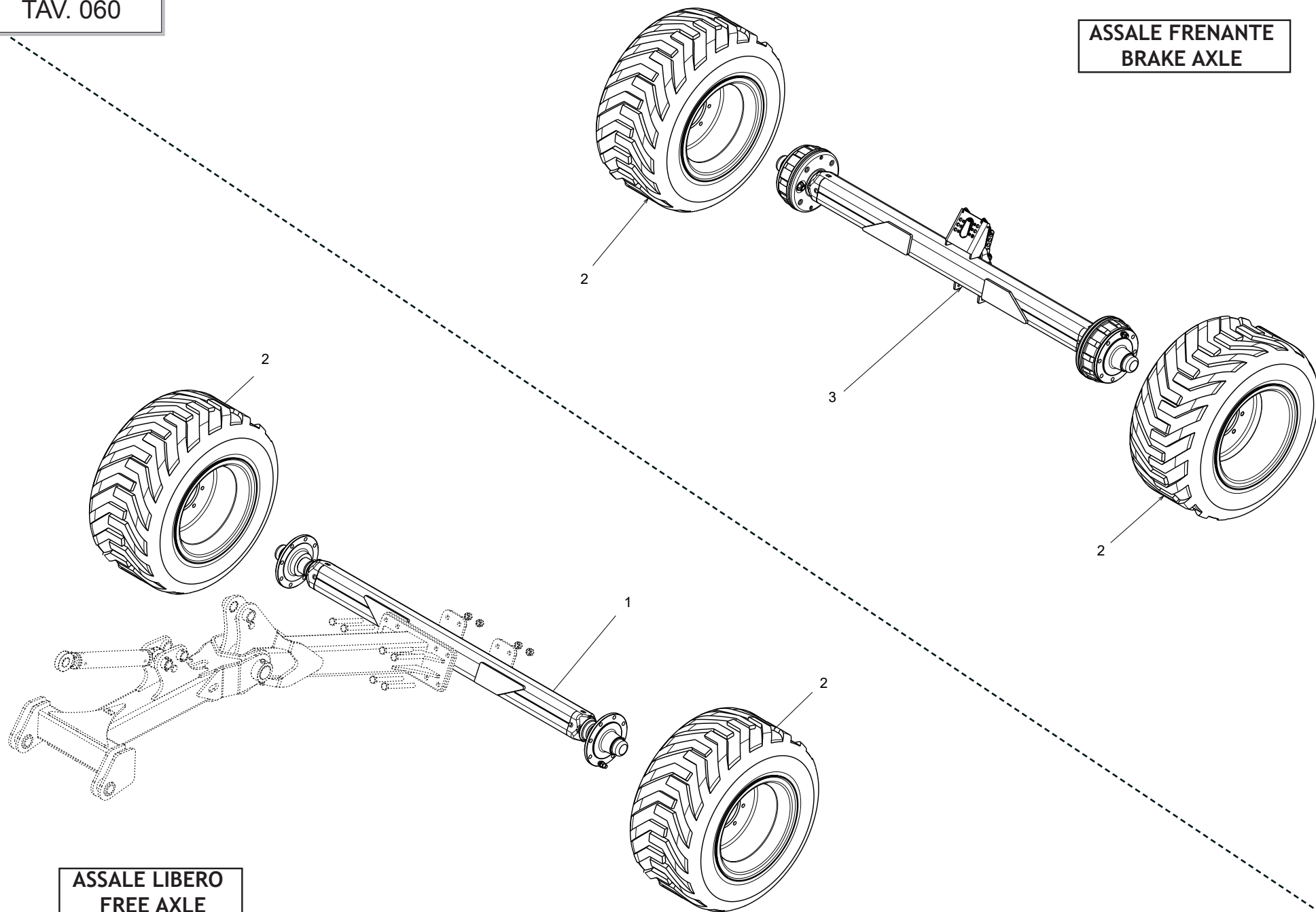
CARRELLO / TROLLEY / MITNEHMERWAGEN / CHARIOT / CARRO DE TRANSPORTE / CARUCIOR

TAV. 050

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76500401R	COMPOSTO SALDATO CARRELLO	TRAILER WELDING ASSEMBLY				
2	F01020339R	VITE M24X3X240	SCREW M24X3X240 U5737 10.9ZD	VIS M24X3X240 10.9ZD	SCHRA. M24X3X240 10.9 ZN	TORNIL. M24X3X240 10.9ZD	
3	F01230144R	DADO M24X3	NUT M24X3	ECROU M24X3 8ZN	SELBSTSPERR. MUTTER NORM.24 ZB	TUERCA M24X 3 8 ZN	
4	R18117990R	PIASTRA FISSAGGIO	FIXING BLADE	LAMA FIXATION		CUCCHILA FIJACIEN	
5	G15315990R	BOCCOLA CEMENTATA 50X60X80	BUSHING CEMENTATE 50X60X80	DOUILLE 50X60X80	BUCHSE 50X60X80	CASQUILLO 50X60X80	
6	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN >	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
7	G16115650R	PERNO D.50X 200	PIN D.50X 200	GOUJON D.50X200	BOLZEN D.50X 200	PASADOR D.50X 200	
8	F01020132R	VITE M10X1,5X90	SCREW M10X1,5X90 U5737 10.9ZD	VIS M10X1,5X90 10.9ZD	SCHRA.M10X1,5X90 10,9 ZN	TORNIL.M10X1,5X90 10.9ZD	
9	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	

TAV. 060

ASSALE FRENANTE
BRAKE AXLE

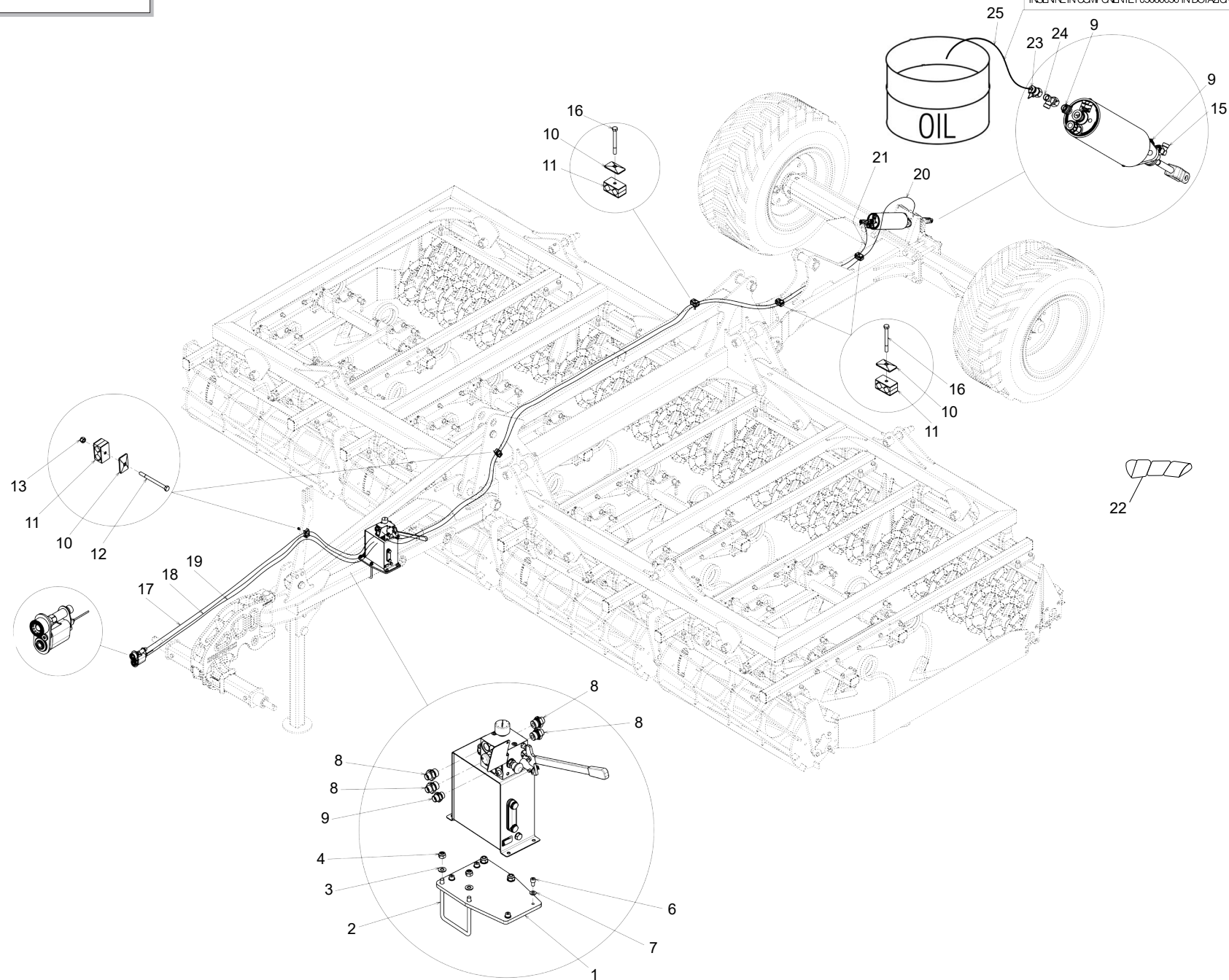


ASSALE LIBERO
FREE AXLE

TAV. 060

cod. F07012165

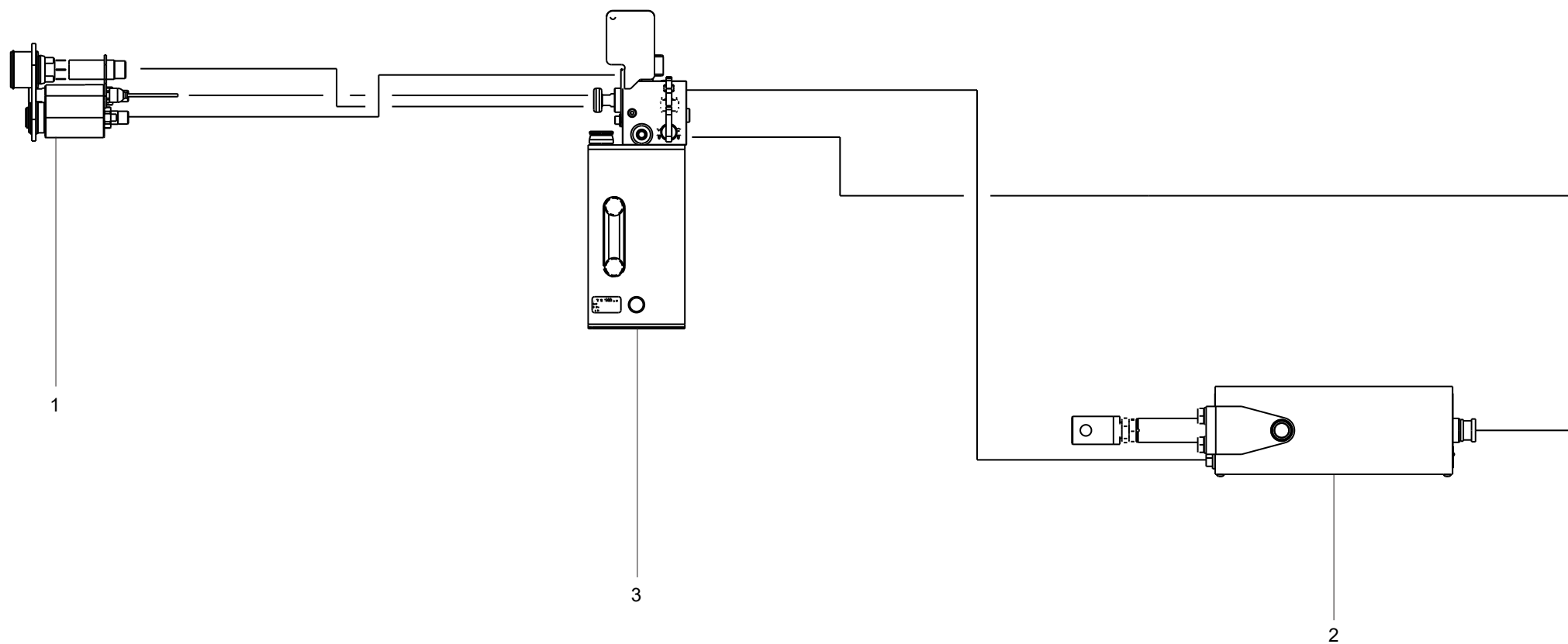
ATTENZIONE:
PRIMA DELL'UTILIZZO SPURGARE L'IMPIANTO FRENO.
INSERIRE IN COMPONENTE F03080636 IN DOTAZIONE.



KIT FRENO AD OLIO / HYDRAULIC BRAKE KIT / KIT HYDRAULIKBREMSE / KIT FREIN HYDRAULIQUE / KIT FRENO HIDRAULICA / KIT FRÂNĂ HIDRAULICA

TAV. 070

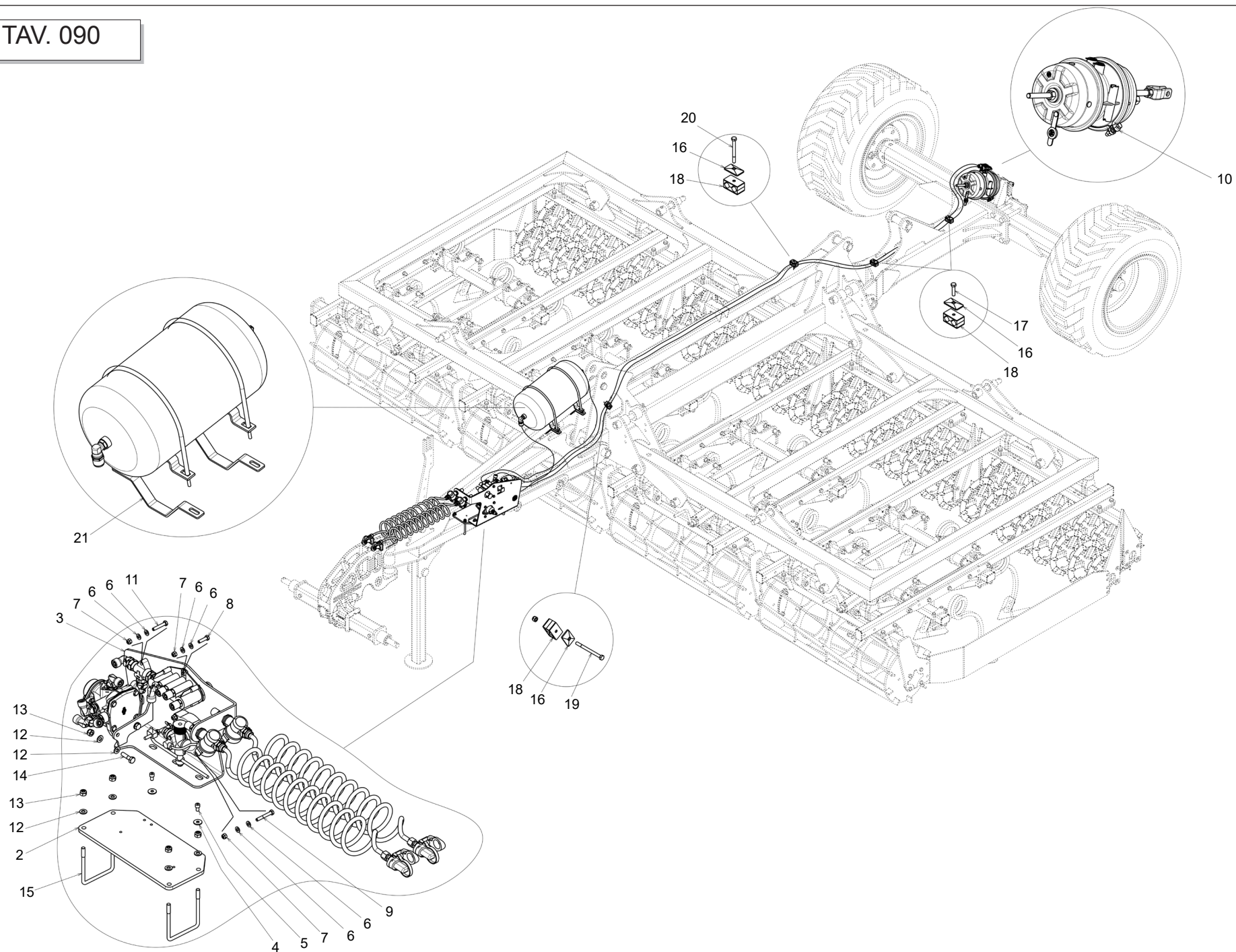
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descricion	Descriere
1	M76500615R	PIASTRA SUPPORTO VALVOLE	VALVE SUPPORT PLATE				
2	F20110726R	CAV.Q.B=100 M=10X1,5 L=122	U BOLT M10X 1,5X 30 111X122 ZG	ATTEL.M10X 1,5X 30 111X122 ZG	VERBI.M10X 1,5X 30 111X122 ZG	PERNO M10X 1,5X 30 111X122 ZG	
3	F01410064R	ROS.M10 10,5X20X2 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 GV	RONDELLE M10 10,5X20X2	SCHEIBE 10,5X21	ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	
4	F01230048R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	SELBSTSP. MUTTER NOR. 10 ZN	TUERCA SEGURID.M10X1,5 ZN	
6	F01040086R	VITE M8X1,25X14 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X14 8.8 GV	VIS M8X1,25X14 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X14	TORN. M8X1,25X14 8.8ZN	
7	F01410051R	ROS.M8 8,4X17X1,6 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 GV	RONDELLE M8 8,4X17X1,6	SCHEIBE D.8	ARAND.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	
8	F03080396R	NIPPLO MM22X1,5 SEAL ML12 ZN	NOZZLE MM22X1,5 SEAL ML12 GV	NIPLE MM22X1,5 SEAL ML12 ZN	NIPPEL MM22X1,5 SEAL ML12 ZN	NIPLE MM22X1,5 SEAL ML12 ZN	
9	F03020184R	NIPPLO DI RID. M18X1,5 X M12L	RIDUCTION NIPPLE M18X1,5XM12L	NIPLE M18X1,5 X M12L	ADAPTER NIPPEL M18X1,5XM12L	NIPLE DE RID.M18X1,5 X M12L	
10	F03150993R	PIATTO X COLLARE SUPERIORE ZN	PLATE GV	PLAT	PLATTE	PLATO	
11	F02350014R	COLLARE FERMA 2 TUBI D.18	FIXING BLOCK 2 TUBE D.18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.18	
12	F01020090R	VITE M8X1,25X100 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X100 8.8 GV	VIS M8X1,25X100 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X100	TORN. M8X1,25X100 8.8ZN	
13	F01230034R	DADO M8X1,25	NUT M8X1,25	CROU M8X1,25 6S	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25	TUERCA M8X1,25 6S	
14	F01020067R	VITE M8X1,25X35	SCREW M8X1,25X35 U5737 8.8BR	VIS M8X1,25X35 U5737 8.8BR	SCHRAUBE M 8X35	TORN. M8X1,25X35 U5737 8.8BR	
15	F03080062R	RACC.L FL12 ML12 ZN	L-UNION FL12 ML12 GV	RACCORD L FL12 ML12 ZN	ANSCHLUSST. L FL12 ML12 ZN	UNION L FL12 ML12 ZN	
16	F01020086R	VITE M8X1,25X80 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X80 8.8 GV	VIS M8X1,25X80 8.8ZN	SCHRAUBE M8X1,25X80	TORN. M8X1,25X80 8.8ZN	
17	F03071668R	TG 3/8 2SC FL15 FL12 L2300	RT 3/8 2SC FL15 FL12 L2300				
18	F03071669R	TG 1/4 2SC FL08 FL12 L2300	RT 1/4 2SC FL08 FL12 L2300				
19	F03071670R	TG 3/8 2SC FL10 FL12 L2300	RT 3/8 2SC FL10 FL12 L2300				
20	F03071671R	TG 3/8 2SC FL12 FL12 L6500	RT 3/8 2SC FL12 FL12 L6500				
21	F03071674R	TG 3/8 2SC FL12 FL12 L5600	RT 3/8 2SC FL12 FL12 L5600				
22	F05150484R	SPIRALE PROTETTIVA D.27-32	PROTECTIVE SPIRAL D.27-32	SPIRALE DE PROTECTION D.27-32	SPIRAL SCHUTZ D.27-32	ESPIRAL PROTECIEN D.27-32	
23	F03080382R	MINIPRESA DI PRESSIONE FL12	FL12 MINI PRESSURE INLET				
24	F03080044R	RACC.T FL12 ML12 ML12 ZN	T-UNION FL12 ML12 ML12 GV	RACCORD T FL12 ML12 ML12 ZN	ANSCHLUSST.T FL12 ML12 ML12 ZN	UNION T FL12 ML12 ML12 ZN	
25	F03080636R	DRENAGGIO PER MINIPRESA L 1M	DRAINAGE FOR MINI INLET L 1M				



**KIT FRENO AD OLIO / HYDRAULIC BRAKE KIT / KIT HYDRAULIKBREMSE / KIT FREIN HYDRAULIQUE /
KIT FRENO HIDRAULICA / KIT FRÂNĂ HIDRAULICA**

TAV. 080

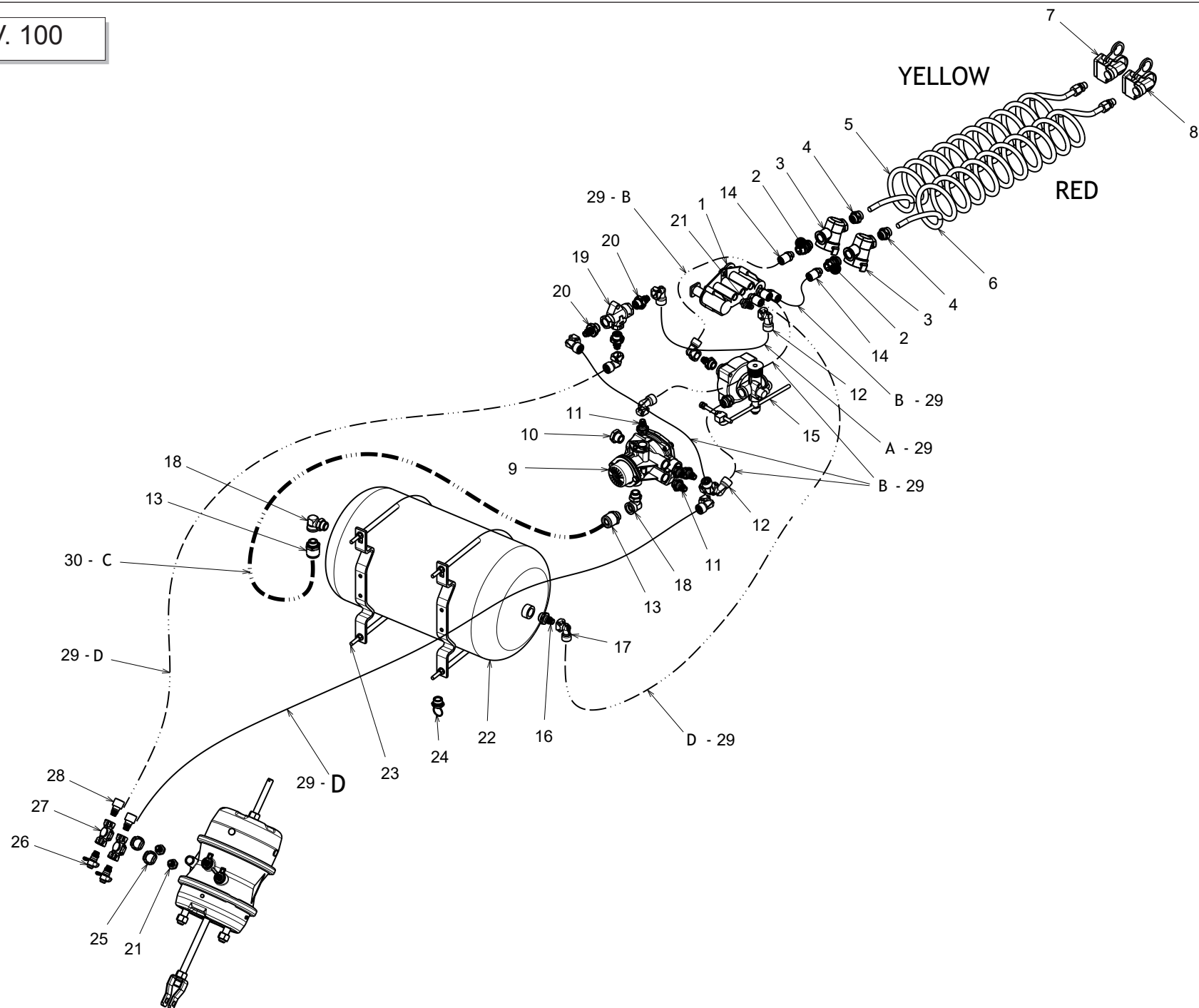
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripción	Descriere
1	F03151887R	CONNESS.DOPPIA LINEA IDR.M.R.	CONNECT.DOUBLE LINE HYDR.M.R.	COUPLEUR DOUBLE LIGNES HYDR.		CONEXI N DOBLE L NEA IDR.M.R.	
2	F03151893R	CILINDRO STELO 35 C MOLLA M.R.	CYLINDER ROD 35 C SPRING	VERIN AVEC RESSORT 35		VARILLA CILINDRO 35C MUELLE MR	
3	F03151890R	COMANDO FRENAT.IDR.M.R.C SERB.	HYDR.BRAKE CONTROL	VALVE DE FREINAGE HYDRAULIQUE		VALVULA IDRAULICA FRENANTE	



KIT FRENO AD ARIA / AIR BRAKE KIT / KIT DRUCKLUFTBREMSE / KIT FREIN À AIR / KIT FRENO DE AIRE / KIT FRÂNĂ PNEUMATICĂ

TAV. 090

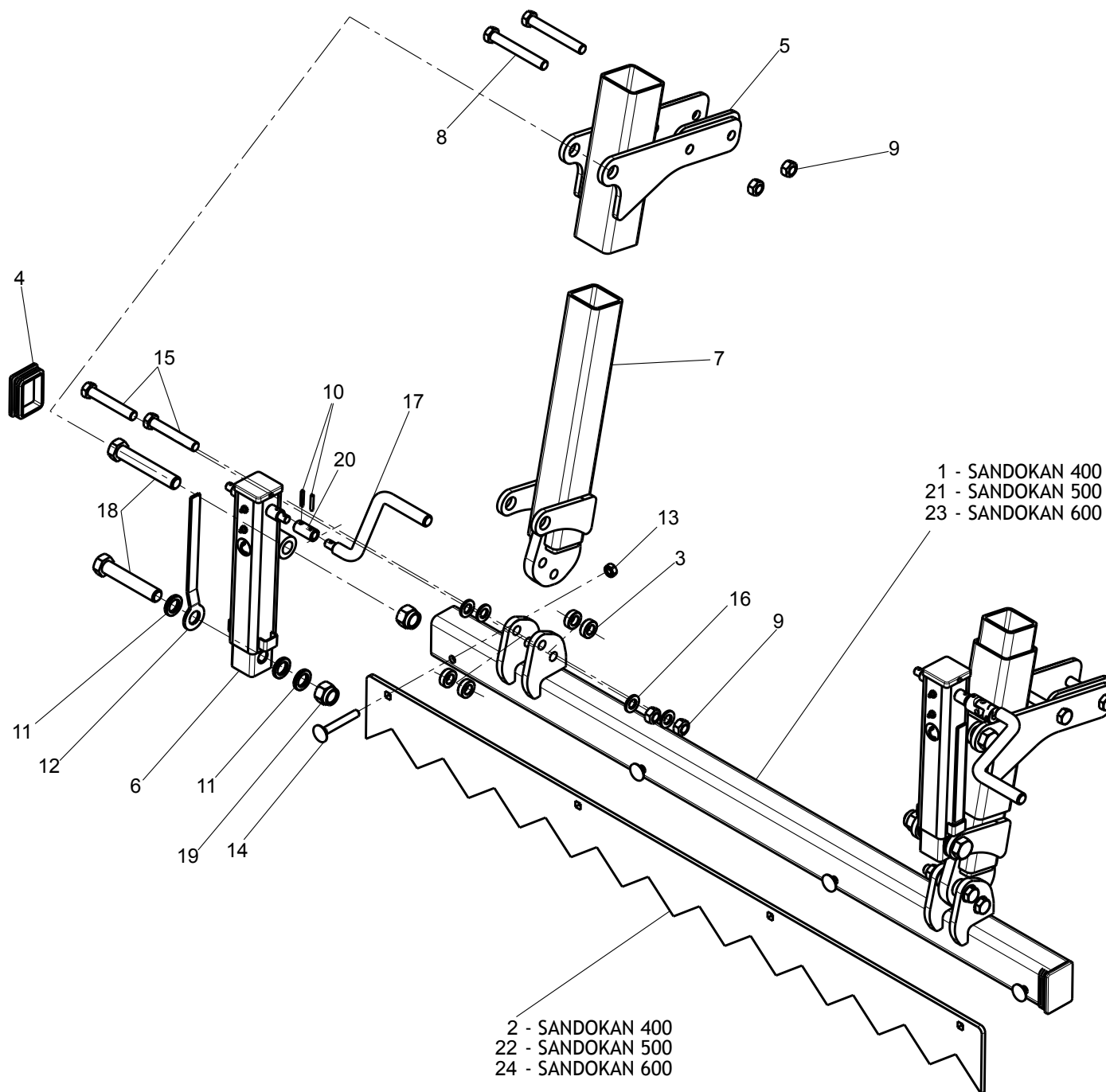
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
2	M76500616R	VALVE SUPPORT PLATE	PIASTRA SUPPORTO VALVOLE				
3	R18153015R	SUPORTO VAVOLAARIA	AIR VALVE SUPPORT				
4	F01420048R	ROS.M8 8,4X24X2 ZN	WASHER M8 8,4X24X2 GV	RONDELLE M8 8,4X 24X2	SCHEIBE D.8		APOYO VALVULAARIA
5	F01040086R	VITE M8X1,25X14 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X14 8.8 GV	VIS M8X1,25X14 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X14		ARAND.M8 8,4X 24X 2 U6593 ZN
6	F01410051R	ROS.M8 8,4X17X1,6 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 GV	RONDELLE M8 8,4X17X1,6	SCHEIBE D.8		TORN. M8X1,25X14 8.8ZN
7	F01230034R	DADO M8X1,25	NUT M8X1,25	CROU M8X1,25 6S	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25		ARAND.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN
8	F01020445R	VITE M8X1,25X30 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X30 8.8 GV	VIS M8X1,25X30 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X30		TUERCA M8X1,25 6S
9	F01020075R	VITE M8X1,25X55 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X55 8.8 GV	VIS M8X1,25X55 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X55		TORN. M8X1,25X30 8.8ZN
10	F06280005R	FRENO TRISTOP BPW30/30	BRAKE CHAMBER TRISTOP-BPW30/30	CYLINDRE DE FREIN DPW30/30			TORN. M8X1,25X55 8.8ZN
11	F01020451R	VITE M8X1,25X45 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X45 8.8 GV	VIS M8X1,25X45 8.8ZN	SCHRAUBE M8X45		FRENO TRISTOP BPW30/30
12	F01410064R	ROS.M10 10,5X20X2 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 GV	RONDELLE M10 10,5X20X2	SCHEIBE 10,5X21		TORNIL.M8X1,25X45 8.8ZN
13	F01230048R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	SELBSTSP. MUTTER NOR. 10 ZN		ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN
14	F01020110R	VITE M10X1,5X40 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X40 8.8 GV	VIS M10X1,5X40 8.8ZN	SCHRAUBE M 10X40		TUERCA SEGURID.M10X1,5 ZN
15	F20110726R	CAV.Q.B=100 M=10X1,5 L=122	U BOLT M10X 1,5X 30 111X122 ZG	ATTEL.M10X 1,5X 30 111X122 ZG	VERBI.M10X 1,5X 30 111X122 ZG		TORNIL. M10X1,5X40 8.8ZN
16	F03150993R	PIATTO X COLLARE SUPERIORE ZN	PLATE GV	PLAT	PLATTE		PERNO M10X 1,5X 30 111X122 ZG
17	F01020067R	VITE M8X1,25X35	SCREW M8X1,25X35 U5737 8.8BR	VIS M8X1,25X35 U5737 8.8BR	SCHRAUBE M 8X35		PLATO
18	F02350014R	COLLARE FERMA 2 TUBI D.18	FIXING BLOCK 2 TUBE D.18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18		TORN. M8X1,25X35 U5737 8.8BR
19	F01020090R	VITE M8X1,25X100 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X100 8.8 GV	VIS M8X1,25X100 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X100		FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.18
20	F01020086R	VITE M8X1,25X80 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X80 8.8 GV	VIS M8X1,25X80 8.8ZN	SCHRAUBE M8X1,25X80		TORN. M8X1,25X100 8.8ZN
21	M65400373R	SUPP. BOMBOLA IMP. FREN.PRESTO	BRAKE SYSTEM AIR CYL.BRACKET		BREMSE SYSTEM LUFT CYL.KLAMMER		TORN. M8X1,25X80 8.8ZN



KIT FRENO AD ARIA / AIR BRAKE KIT / KIT DRUCKLUFTBREMSE / KIT FREIN À AIR / KIT FRENO DE AIRE / KIT FRÂNĂ PNEUMATICĂ

TAV. 100

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	F13050030R	VALVOLA DI SFRENATURA IMP.FRE	VALVE BRAKING SYSTEM	VALVE FREINAGE	BREMSVENTIL	VALVULA DE FRENADO	
2	UA7900009R	PASSAPAR.M22 M22 F16 X1,5 C G	BULKHEAD M22 M22 F16 X1,5 C GH	PASSE CLOISON M22 F16 X1,5		0	
3	F13040008R	FILTRO DI LINEA IMP.FREN.	FILTER FOR BRAKING SYSTEM	FILTRE SYSTEME DE FREINAGE		FILTRO SISTEMA FRENATE	
4	F13010018R	RACC.INNESTO RAP.T.D.12X1,5	QUICK COUPLING 12X1,5	COUPLEUR RAPIDE 12X1,5	SCHNELL KUPPLUNG 12X1,5	UNION CONEX.R PIDA T.D.12X1,5	
5	F13010020	SP.GIALLA 12X9 M16X1,5-LIBERA	PL.TU.YELLOW 12X9 M16X1,5-FREE	FLEXIBLE PNEUMATIQ.JAUNE 12X9		LUZ AMARIL.12X9 M16X1,5-LIBRE	
6	F13070013R	SP.ROSSA 12X9 M16X1,5-LIBERA	PL.TU.RED 12X9 M16X1,5-FREE	FLEXIBLE PNEUMATIQ.ROUGE 12X9		LUZ ROJA 12X9 M16X1,5-LIBRE	
7	F13050005R	SEMIACC.ISO GIALLO M16X1,5 P F	ISO CONNECT.YELLOW M16X1,5 P F	COUPLEUR JAUNE ISO M16X1.5	ISO CONNECT.GELB M16X1,5 P F		
8	F13050007R	SEMIACC.ISO ROSSO M16X1,5 P F	ISO CONNECTION RED M16X1,5 P F	COUPLEUR ROUGE ISO M16X1.5	ISO VERBINDUNG ROT M16X1,5 P F		
9	F13050021R	SERVOAUTO	SERBVO-DRIVE	VALVE DE FREINAGE			
10	F13030003R	TAPPO M22X1,5 CON OR	CAP M22X1,5	BOUCHON M22X1,5	STECKER M22X1,5	TAPON M22X1,5 CON OR	
11	F13010077R	INNESTO M.22X1,5 REGULAR	UNION	UNION M.22X1,5		UNION M.22X1,5 REGULAR	
12	F13010082R	GOMITO 90 REGULAR T.12X9	WELBOW FITTING	COUDE 90 T.12X9		CODO 90 REGULAR T.12X9	
13	F13070003	TERMINALE DRITTO T20-M22X1,5	STRAIGHT TERMINAL T20-M22X1,5	TERMINAISON DROITE T20-M22X1,5		TERMINAL RECTO T20-M22X1,5	
14	F13010054R	TERMINALE DRITTO T12-M16X1,5	STRAIGHT TERMINAL T12-M16X1,5	TERMINAISON DROITE T12-M16X1,5		TERMINAL RECTO T12-M16X1,5	
15	F13050039R	CORRETTORE MECCANICO	MECHANICAL CORRECTOR	CORRECTEUR MECANIQUE		CORRECTOR MECANICO	
16	F13010009R	INNESTO GIREVOLE M22X1,5 REG.	REVOLVING COUPLING M22X1,5 REG	COUPLEUR PIVOTANT M16X1,5 REG	REVOLVING KUPPLUNG M22X1.5 REG	EMBRAGUE GIRATORIO M22X1,5 REG	
17	F13010034R	RACCORDO 90 REGUL.T12X1,5	UNION 90 INTEGRATED T12X1,5	UNION 90 INTEGRE T12X1,5	UNION 90 INTEGRATED T12X1,5	JUNTURA 90 REGUL.T12X1,5	
18	F13010005R	GOMITO ORIENTABILE M22-F22X1.5	ADJUSTABLE ELBOW M22-F22X1.5	COUDE AJUSTABLE M22 F22X1,5		CODO AJUSTABLE M22-F22X1.5	
19	F13050028R	DOPPIA VALV. ARRESTO IMP.FREN	DOUBLE VALVE FOR BRAKING SYST.	DOUBLE VALVE POUR FREINAGE		DOBLE V LV.CIERRE SIST.FRENOS	
20	UA7900008R	INNESTO GIREVOLE M22X1,5 REGU	ENGAGEM.REVOLV. M22X1,5 REGUL				
21	F13010007R	INNESTO GIREVOLE M16X1,5	REVOLVING COUPLING M16X1,5	COUPLEUR PIVOTANT M16X1,5	REVOLVING KUPPLUNG M16X1,5	EMBRAGUE GIRATORIO M16X1,5	
22	F13060007R	SERBATOIO 33LT. D300 OMOLOG.	TANK 33LT. D300 APPROVED	CUVE PNEUMATIQUE 33LITR.HOMOL		DEP SITO 33LT. D300 OMOLOG.	
23	F02350152R	SUPPORTO SERBATOIO D300	TANK SUPPORT D300	SUPPORT DE TREMIE D300		SOPORTE DEP SITO D300	
24	F13050013R	VALVOLA SPURGO MAN.M22X1,5	ESCAPE MANUAL VALVE M22X1,5	VALVE MANUELLE M22X1.5		VALVULA ESCAPE MANUAL 22X1,5	
25	F13060003R	ROTOLOCK CH 22	ROTOLOCK CH 22.	ROTOLOCK CH 22.	ROTOLOCK CH 22.	ROTOLOCK CH 22.	
26	F13060002R	PRESA PRESSIONE	PRESSURE TAKE-OFF	LIMITEUR DE PRESSION	DRUCK TAKE-VONF	LIMITADOR PRESION	
27	F13010011R	RACCORDO A T	UNION TEE T	CONNECTION A T	UNION TEE T	UNION A T	
28	F13010022R	RACC.INN.RAP.T.D.12X1,5 S FIL.	QUICK COUPLING 12X1,5 THREADL.	COUPLEUR RAPIDE 12X1,5 FILETE		UNION CON.R P.T.D.12X1,5 S FIL	
29	B0H0C0062R	TUBO ARIA 12X9 NERO PA12PHL	AIR TUBE				
30	F13070015R	TUBO RILSAN 20X16 NERO PA11	RILSAN TUBE 20X16 BLACK PA11	TUYAU PNEUMAT.20X16 NOIR PA11		TUBO RILSAN 20X16 NEGRO PA11	

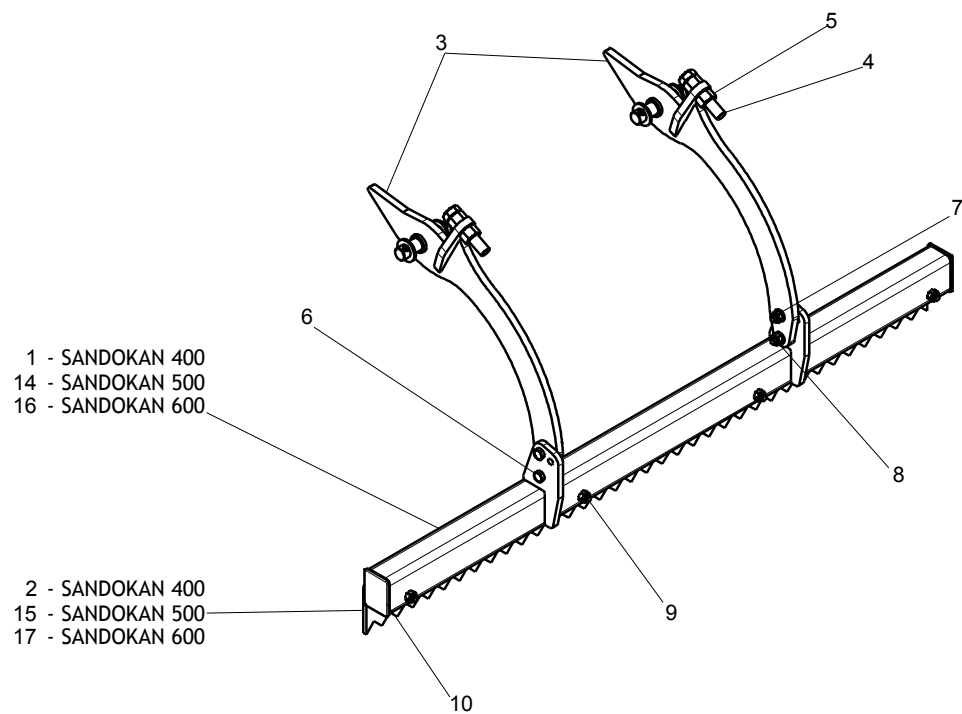
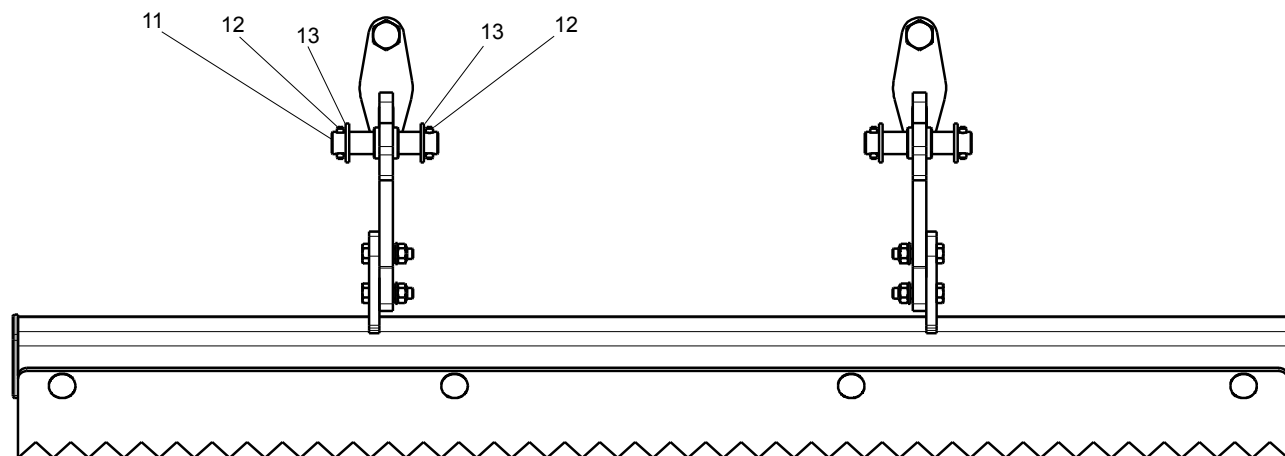


BARRA SPIANATRICE / LEVELLING BAR / GLÄTTBALKEN / BARRE ÉGALISATRICE / BARRA DE APLANADO / BARA NIVELATOARE

TAV. 110

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76520752R	SALDATO BARRA ANTERIORE 2.5M	FRONT BAR WELDED				
2	M76520722R	LAMIERA BARRA ANTERIORE	STEEL SHEET OF ANTERIOR BAR				
3	M76500724R	BOCCOLA D30 D16,5 L12,5	BUSHING D30 D16,5 L12,5	DOUILLE D30 D16,5 L12,5	BUCHSE D30 D16,5 L12,5	CASQUILLO D30 D16,5 L12,5	
4	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
5	M76500273R	ASS. SUPP. BARRA ANTER.	BRACKET ASSEMBLY FRONT BA	ENS. SUPP. BARRE ANTER.		ASAMBLEA SOP. BARRA ANTER.	
6	M23400917R	MARTINETTO REG. 180 - 330	MECHANICAL ADJUSTER 180 - 330				
7	M76500267R	BRACCIO BARRA ANTERIORE	ARM FRONT BAR	BRAS BARRE ANTER.			
8	F01020266R	VITE M16X2X120 8.8 ZN	SCREW M16X2X120 8.8 GV	VIS M16X2X120 8.8ZN	SCHRAUBE 16X120	TORNILLO M16X2X120 8.8ZN	
9	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X2 8 ZN	
10	F02100086R	SPINA E.P. 5X30 C70 ZN	PIN E.H. 5X30 C70 GV	FICHE EL. 5 X30 DIN 1481 ZN	SPANNSTIFT 5 X30 DIN 1481 ZN	CLAVIJA EL.P. 5X 30 U6873 C70	
11	M76500288R	DISTANZIALE D=36 D=23 L=5	SPACER D=36 D=23 L=5	ENTRET.D=36 D=23 L=5		DISTANC.D=36 D=23 L=5	
12	M23400945R	COMP.ASTA REGOLAZ. MARTINETTI	RULER ASSEMBLY		SKALA WALZENVERSTELLUNG		
13	F01220048R	DADO M12X1,75 8 ZN	NUT M12X1,75 8 GV	ECROU M12X1,75 8ZN	SCHEIBE M12X1,75 8 ZN	TUERCA M12X1,75 8 ZN	
14	F01020634R	VITE M12X1,75X85 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X85 8.8 GV	VIS M12X1,75X85 U5731 8.8ZN	SCHR.M12X1,75X85 U5731 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X85 U5731 8.8ZN	
15	F01020285R	VITE M16X2X100 8.8 ZN	SCREW M16X2X100 8.8 GV	VIS M16X2X100 8.8ZN	SCHRA. M16X2X100 8.8 ZN	TORNILLO M16X2X100 8.8ZN	
16	F01410100R	ROS.M16 17X30X 3	WASHER M16 17X30X3	RONDELLE M16 17X30X3	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARAND.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	
17	M76500771R	MANIGLIA STAFFA ANTERIORE	HANDLE FRONT STIRRUP		HANDLE FRONT STIRRUP		
18	F01020334R	VITE M22X2,5X130 8.8 ZN	SCREW M22X2,5X130 8.8 GV	VIS M22X2,5X130 U5737 8.8ZN	SCHRA. M22X2,5X130 U5737 8.8	TORNIL.M22X2,5X130 U5737 8.8ZN	
19	F01230120R	DADO M22X2,5 8 ZN	NUT M22X2,5 8 GV	ECROU M22X2,5 D982 8ZN	MUTTER M22X2,5	TUERCA M22X 2,5 D982 8 ZN	
20	M76500924R	BOCCOLA COLLEG.	CONNECTION BUSH	BAGUE CONN.	VERBINDUNG BUCHSE		
21	M76525752R	SALDATO BARRA ANTERIORE 2.5M	FRONT BAR WELDED				
22	M76525722R	LAMIERA BARRA ANTERIORE	STEEL SHEET OF ANTERIOR BAR				
23	M76515752R	SALDATO BARRA ANTERIORE 1.5M	FRONT BAR WELDED				
24	M76515722R	LAMIERA BARRA ANTERIORE	STEEL SHEET OF ANTERIOR BAR				

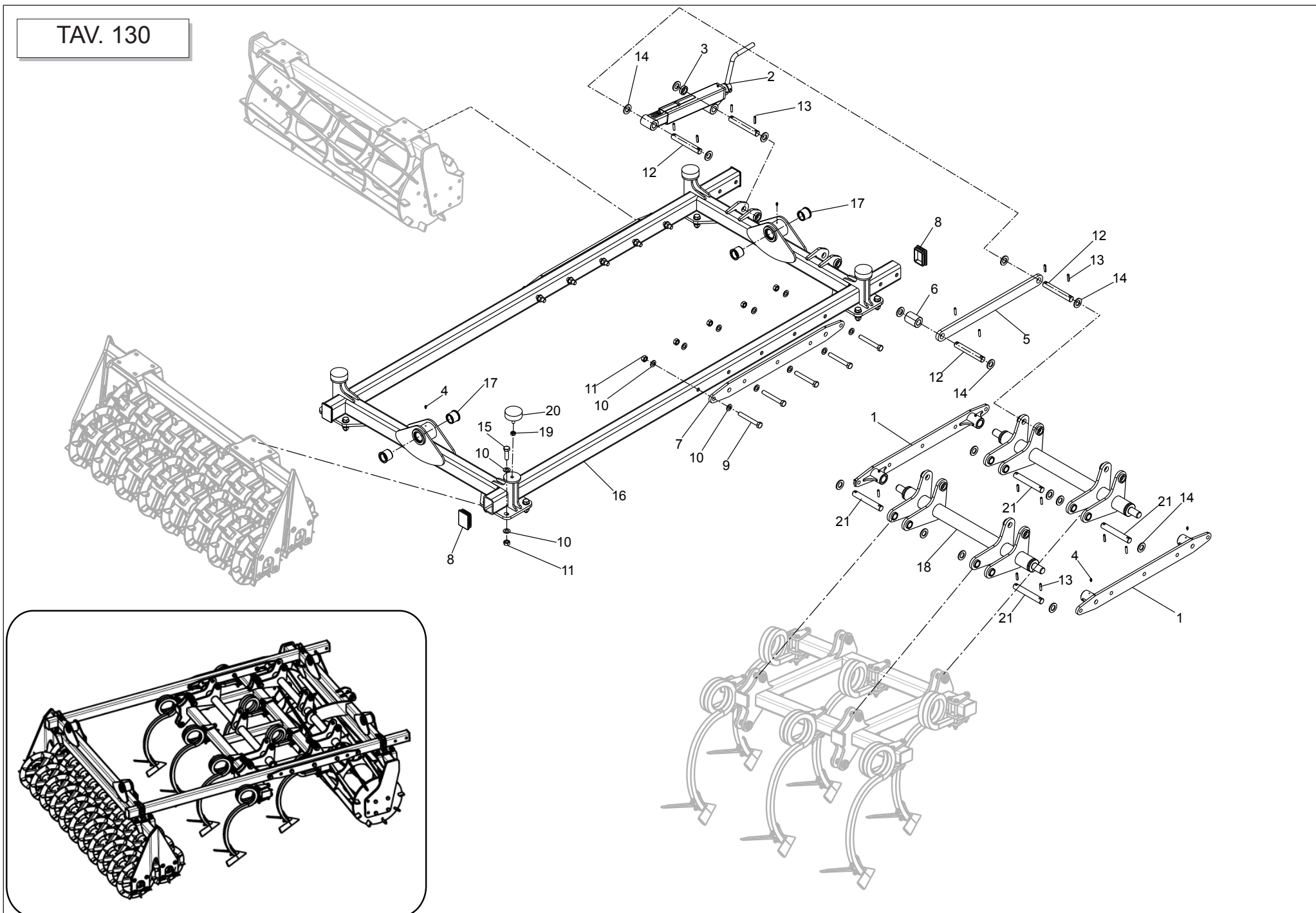
TAV. 120



BARRA SPIANATRICE POSTERIORE / REAR LEVELLING BAR / HINTERER GLÄTTBALKEN / BARRE ÉGALISATRICE ARRIÈRE / BARRA DE APLANADO TRASERA / BARA NIVELATOARE POSTERIOARĂ

TAV. 120

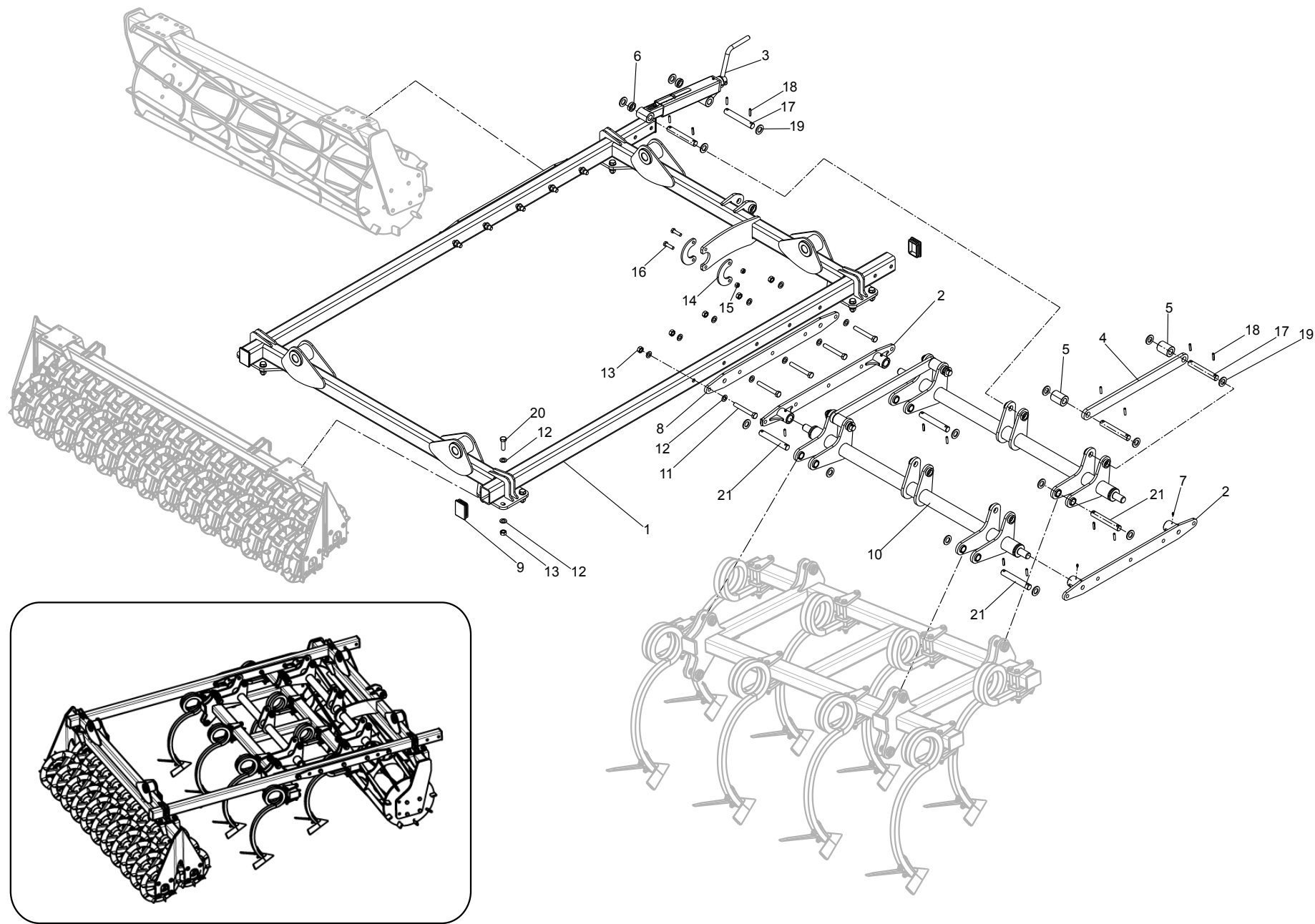
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76520713R	COMPOSTO SALD.BARRA RULLO	ROLLER BAR WELDING				
2	M76520715R	LAMIERA BARRA RULLO	ROLLER BAR STEEL SHEET				
3	M76500711R	BRACCIO BARRA RULLO	ROLLER BAR ARM		WALZE BAR ARM		
4	F01021068R	VITE M20X2,5X90	SCREW M20X2,5X90	VIS M20X2,5X90 U5739 8.8GE	SCHRAUBE M20X2,5X90	TORNIL. M20X2,5X90 U5739 8.8GE	
5	F01200139R	DADO M20X2,5 U5587 CL8 ZN6.8ZN	NUT M20X2,5 U5587 6.8ZN		MUTTER 20 UNI 5587 6.8 ZN		
6	F01020517R	VITE M12X1,75X50 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X50 8.8 GV	VIS M12X1,75X50 8.8ZN	SCHRA. M12X1,75X50	TORN. M12X1,75X50 8.8ZN	
7	F01410076R	ROS.M12 13X24X2,5 ZN	WASHER M12 13X24X2,5 GV	RONDELLE 12 13X 24X2,5	SCHEIBE D12 UNI 6592 ZN	ARAND.M12 13X 24X2,5 U6592 ZN	
8	F01220048R	DADO M12X1,75 8 ZN	NUT M12X1,75 8 GV	ECROU M12X1,75 8ZN	SCHEIBE M12X1,75 8 ZN	TUERCA M12X1,75 8 ZN	
9	F01020634R	VITE M12X1,75X85 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X85 8.8 GV	VIS M12X1,75X85 U5731 8.8ZN	SCHR.M12X1,75X85 U5731 8.8 ZN	TORN. M12X1,75X85 U5731 8.8ZN	
10	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
11	M76500211R	PERNO D=25 L=121	PIN D=25 L=121		BOLZEN D=25 L=121	PERNO D=25 L=121	
12	F02100141R	SPINA E.P. 8X 36 U6873 C70 BR	PIN EL. 8X 36 U6873 C70 BR	FICHE EL. 8X 36 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 8X 36 U6873 C70 BR	CLAVIJA EL. 8X 36 U6873 C70 BR	
13	F01500034R	ROS. 26X39X4 ZN	WASHER 26X39X4 GV	RONDELLE 26X39X4	SCHEIBE D.24	ARANDELA 26 X39X4 U1749 ZN	
14	M76525713R	COMPOSTO SALD.BARRA RULLO	ROLLER BAR WELDING				
15	M76525715R	LAMIERA BARRA RULLO	ROLLER BAR STEEL SHEET				
16	M76515713R	COMPOSTO SALD.BARRA RULLO	ROLLER BAR WELDING				
17	M76515715R	LAMIERA BARRA RULLO	ROLLER BAR STEEL SHEET		WALZE LEISTE STAHL PLATTE		



**MODULO 1,5 M SX-DX / MODULE 1,5 M SX-DX / MODUL 1,5 M SX-DX / MODULE DE 1,5 M SX-DX /
MÓDULO DE 1,5 M SX-DX / MODULUL DE 1,5 M SX-DX**

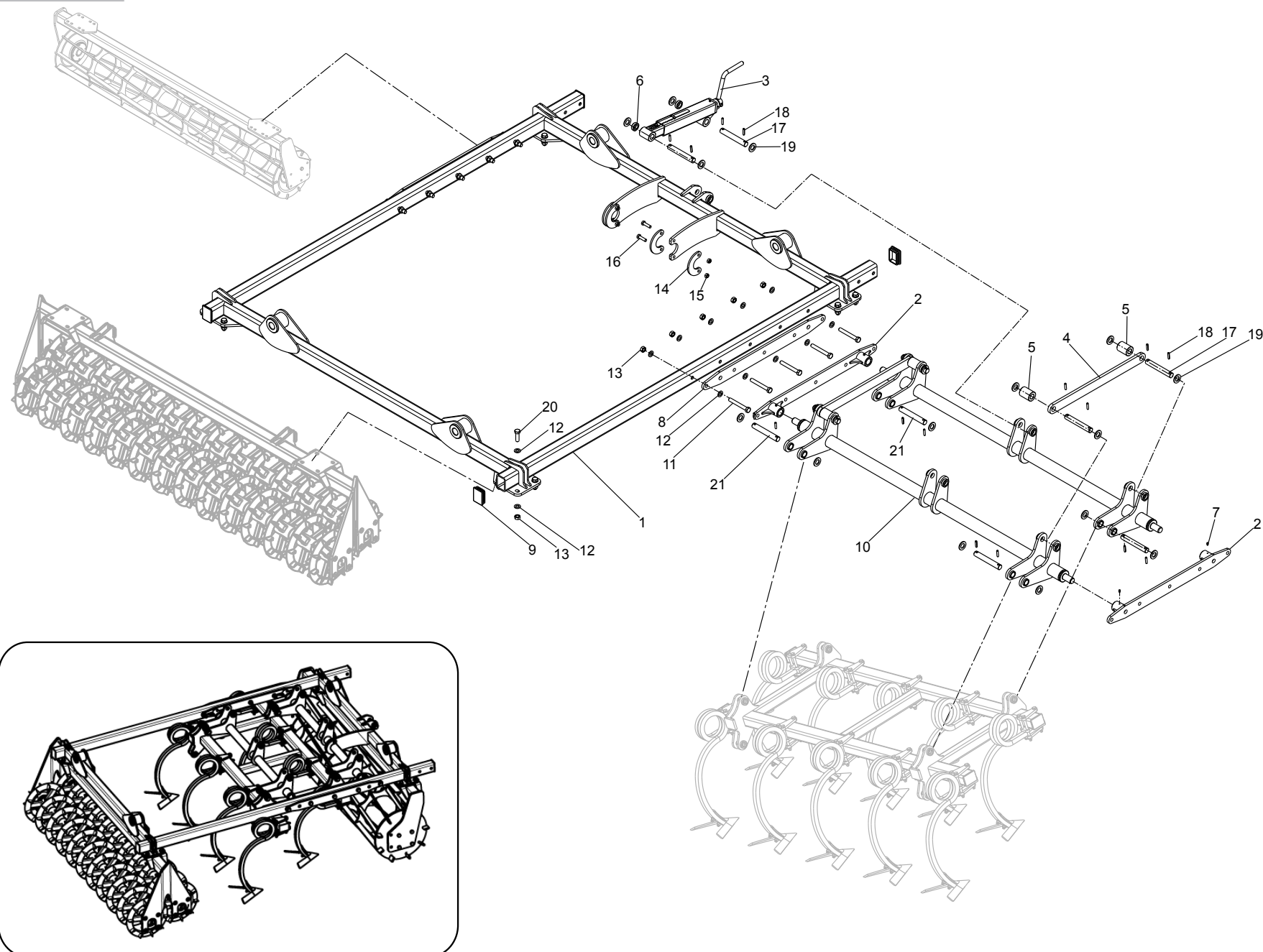
TAV. 130

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76500215R	SUPPORTO REGOLAZ.PROFONDITA	DEPTH REGULATION SUPPORT				
2	M76500230R	MARTINETTO REGOLAZIONE PROFOND		DEPTH REGOALTION CYLINDER			
3	M76500226R	DISTANZIALE PERNI RINVIO	SPACER				
4	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
5	M76500212R	BIELLA REGOLAZIONE PROFONDITA	DEPTH REGULATION ROD				
6	M76500232R	BOCCOLA STELO	SUPPORT				
7	M76500216R	FIANCO SUPPORTO REGOL.PROFOND SIDE					
8	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
9	F01020266R	VITE M16X2X120 8.8 ZN	SCREW M16X2X120 8.8 GV	VIS M16X2X120 8.8ZN	SCHRAUBE 16X120	TORNILLO M16X2X120 8.8ZN	
10	F01410100R	ROS.M16 17X30X 3	WASHER M16 17X30X3	RONDELLE M16 17X30X3	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARAND.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	
11	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X 2 8 ZN	
12	M76500213R	PERNO D=25 L=167	PIN		BOLZEN		
13	F02100141R	SPINA E.P. 8X 36 U6873 C70 BR	PIN EL. 8X 36 U6873 C70 BR	FICHE EL. 8X 36 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 8X 36 U6873 C70 BR	CLAVIJA EL. 8X 36 U6873 C70 BR	
14	F01500034R	ROS. 26X39X4 ZN	WASHER 26X39X4 GV	RONDELLE 26X39X4	SCHEIBE D.24	ARANDELA 26 X39X4 U1749 ZN	
15	F01020571R	VITE M16X2X50 8.8 ZN	SCREW M16X2X50 8.8 GV	VIS M16X2X50 8.8ZN	SCHRAUBE 14X50	TORNILLO M16X2X50 8.8ZN	
16	M76500202R	TELAIO MODULO 1,5M	MODULE FRAME 1,5M				
17	F04150057R	BOCCOLA FLAN. 50X45X35X40	FLANGE BUSHING 50X45X35X40	DOUILLE STRIEE 50X45X35X40	FLANSCH BUCHSE 50X45X35X40	CASQUILLO BISELADO 50X45X35X40	
18	M76515281R	ANS. REGLARE PROFUNZIME 1500	DEPTH REGULATION TRASM. 1.5M				
19	F01220048R	DADO M12X1,75 8 ZN	NUT M12X1,75 8 GV	ECROU M12X1,75 8ZN	SCHEIBE M12X1,75 8 ZN	TUERCA M12X1,75 8 ZN	
20	F05150459R	PARACOLPI CIL. 75X25 SH71	CYLINDER GUARD 75X25 M12 SH71	TAMPON CIL. 75X25 M12	PUFFER ZYL. 75X25 M12 781103	PARACHOQ. CIL. 75X25 M12	
21	M76500211R	PERNO D=25 L=121	PIN D=25 L=121		BOLZEN D=25 L=121	PERNO D=25 L=121	



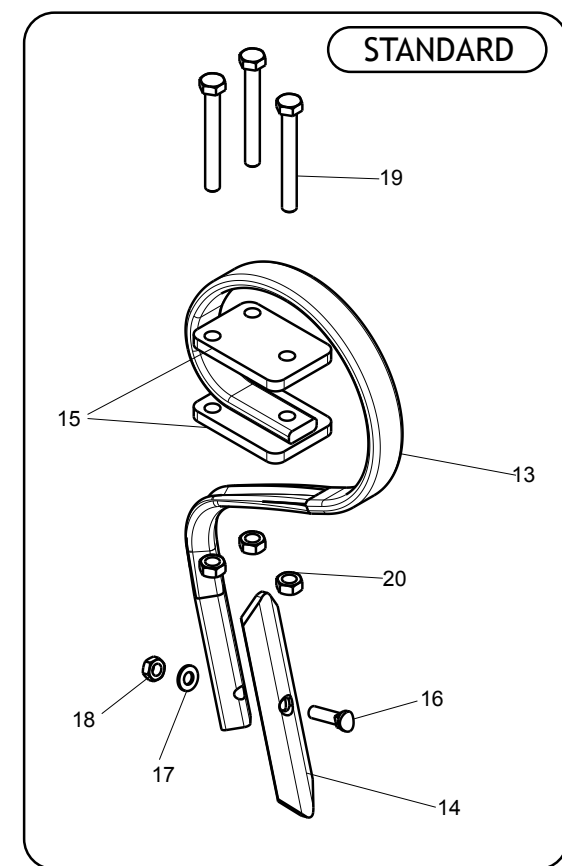
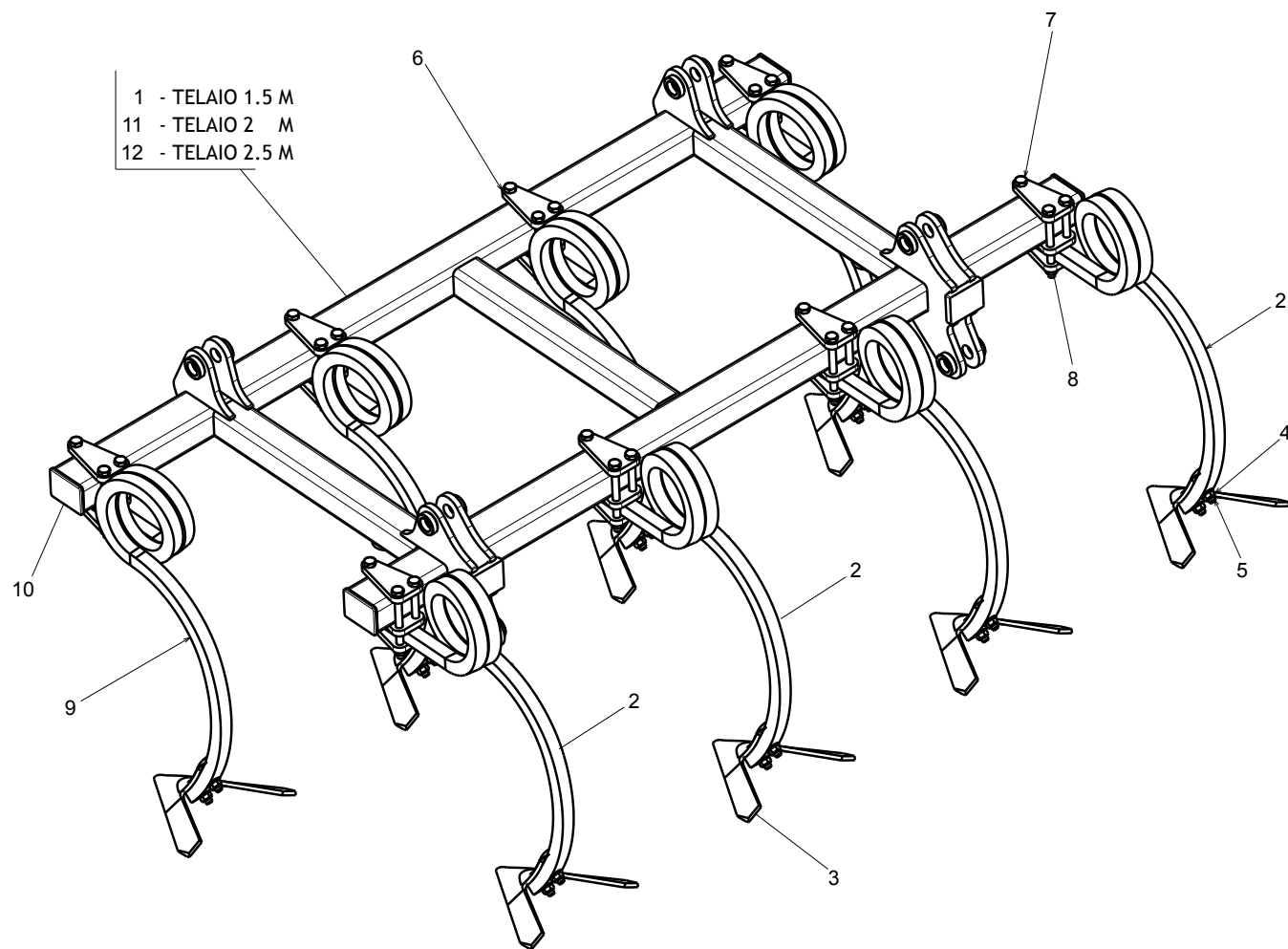
MODULO 2M / MODULE 2M / MODUL 2M / MODULE 2M / MÓDULO 2M / MODULUL 2M
TAV. 140

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76520251R	TELAIO MODULO 2M	MODULE FRAME 2M				
2	M76500215R	SUPPORTO REGOLAZ.PROFONDITA	DEPTH REGULATION SUPPORT				
3	M76500230R	MARTINETTO REGOLAZIONE PROFOND		DEPTH REGOALTION CYLINDER			
4	M76500212R	BIELLA REGOLAZIONE PROFONDITA	DEPTH REGULATION ROD				
5	M76500232R	BOCCOLA STELO	SUPPORT				
6	M76500226R	DISTANZIALE PERNI RINVIO	SPACER				
7	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
8	M76500216R	FIANCO SUPPORTO REGOL.PROFOND	SIDE				
9	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
10	M76520281R	ANS. REGLARE PROFUNZIME 2000	DEPTH REGULATION TRASM. 2M				
11	F01020266R	VITE M16X2X120 8.8 ZN	SCREW M16X2X120 8.8 GV	VIS M16X2X120 8.8ZN	SCHRAUBE 16X120	TORNILLO M16X2X120 8.8ZN	
12	F01410100R	ROS.M16 17X30X 3	WASHER M16 17X30X3	RONDELLE M16 17X30X3	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARAND.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	
13	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X 2 8 ZN	
14	M76500228R	MEZZALUNA SUPPORTO RINVIO	SUPPORT				
15	F01220048R	DADO M12X1,75 8 ZN	NUT M12X1,75 8 GV	ECROU M12X1,75 8ZN	SCHEIBE M12X1,75 8 ZN	TUERCA M12X1,75 8 ZN	
16	F01010053R	VITE M12X1,25X45 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X45 8.8 GV	VIS M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X45	TORNIL.M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	
17	M76500213R	PERNO D=25 L=167	PIN		BOLZEN		
18	F02100141R	SPINA E.P. 8X 36 U6873 C70 BR	PIN EL. 8X 36 U6873 C70 BR	FICHE EL. 8X 36 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 8X 36 U6873 C70 BR	CLAVIJA EL. 8X 36 U6873 C70 BR	
19	F01500034R	ROS. 26X39X4 ZN	WASHER 26X39X4 GV	RONDELLE 26X39X4	SCHEIBE D.24	ARANDELA 26 X39X4 U1749 ZN	
20	F01020571R	VITE M16X2X50 8.8 ZN	SCREW M16X2X50 8.8 GV	VIS M16X2X50 8.8ZN	SCHRAUBE 14X50	TORNILLO M16X2X50 8.8ZN	
21	M76500211R	PERNO D=25 L=121	PIN D=25 L=121		BOLZEN D=25 L=121	PERNO D=25 L=121	



MODULO 2.5M / MODULE 2.5M / MODUL 2.5M / MODULE 2.5M / MÓDULO 2.5M / MODULUL 2.5M
TAV. 150

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76525251R	TELAIO MODULO 2,5M	MODULE FRAME 2,5M				
2	M76500215R	SUPPORTO REGOLAZ.PROFONDITA	DEPTH REGULATION SUPPORT				
3	M76500230R	MARTINETTO REGOLAZIONE PROFOND		DEPTH REGOALTION CYLINDER			
4	M76500212R	BIELLA REGOLAZIONE PROFONDITA	DEPTH REGULATION ROD				
5	M76500232R	BOCCOLA STELO	SUPPORT				
6	M76500226R	DISTANZIALE PERNI RINVIO	SPACER				
7	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
8	M76500216R	FIANCO SUPPORTO REGOL.PROFOND	SIDE				
9	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
10	M76525281R	ANS. REGLARE PROFUNZIME 2500	DEPTH REGULATION TRASM. 2.5M				
11	F01020266R	VITE M16X2X120 8.8 ZN	SCREW M16X2X120 8.8 GV	VIS M16X2X120 8.8ZN	SCHRAUBE 16X120	TORNILLO M16X2X120 8.8ZN	
12	F01410100R	ROS.M16 17X30X 3	WASHER M16 17X30X3	RONDELLE M16 17X30X3	SCHEIBE D.16 UNI 6592 ZN	ARAND.M16 17X 30X 3 U6592 ZN	
13	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X 2 8 ZN	
14	M76500228R	MEZZALUNA SUPPORTO RINVIO	SUPPORT				
15	F01220048R	DADO M12X1,75 8 ZN	NUT M12X1,75 8 GV	ECROU M12X1,75 8ZN	SCHEIBE M12X1,75 8 ZN	TUERCA M12X1,75 8 ZN	
16	F01010053R	VITE M12X1,25X45 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X45 8.8 GV	VIS M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	SCHRAUBE M 12X1,25X45	TORNIL.M12X1,25X45 U5738 8.8ZN	
17	M76500213R	PERNO D=25 L=167	PIN		BOLZEN		
18	F02100141R	SPINA E.P. 8X 36 U6873 C70 BR	PIN EL. 8X 36 U6873 C70 BR	FICHE EL. 8X 36 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 8X 36 U6873 C70 BR	CLAVIJA EL. 8X 36 U6873 C70 BR	
19	F01500034R	ROS. 26X39X4 ZN	WASHER 26X39X4 GV	RONDELLE 26X39X4	SCHEIBE D.24	ARANDELA 26 X39X4 U1749 ZN	
20	F01020571R	VITE M16X2X50 8.8 ZN	SCREW M16X2X50 8.8 GV	VIS M16X2X50 8.8ZN	SCHRAUBE 14X50	TORNILLO M16X2X50 8.8ZN	
21	M76500211R	PERNO D=25 L=121	PIN D=25 L=121		BOLZEN D=25 L=121	PERNO D=25 L=121	

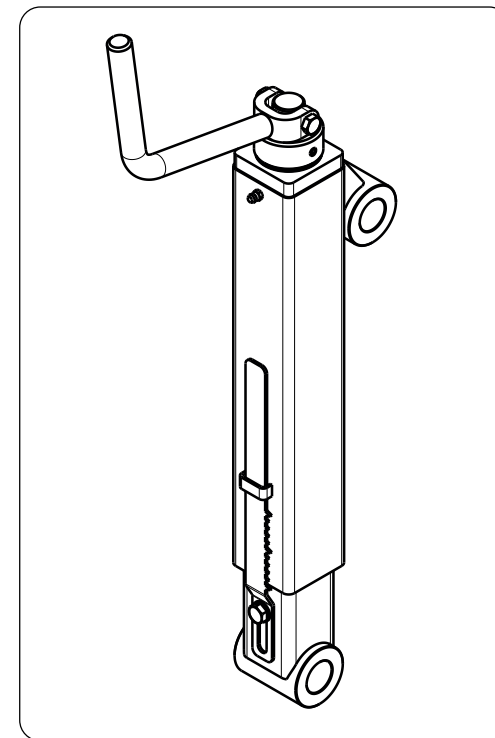
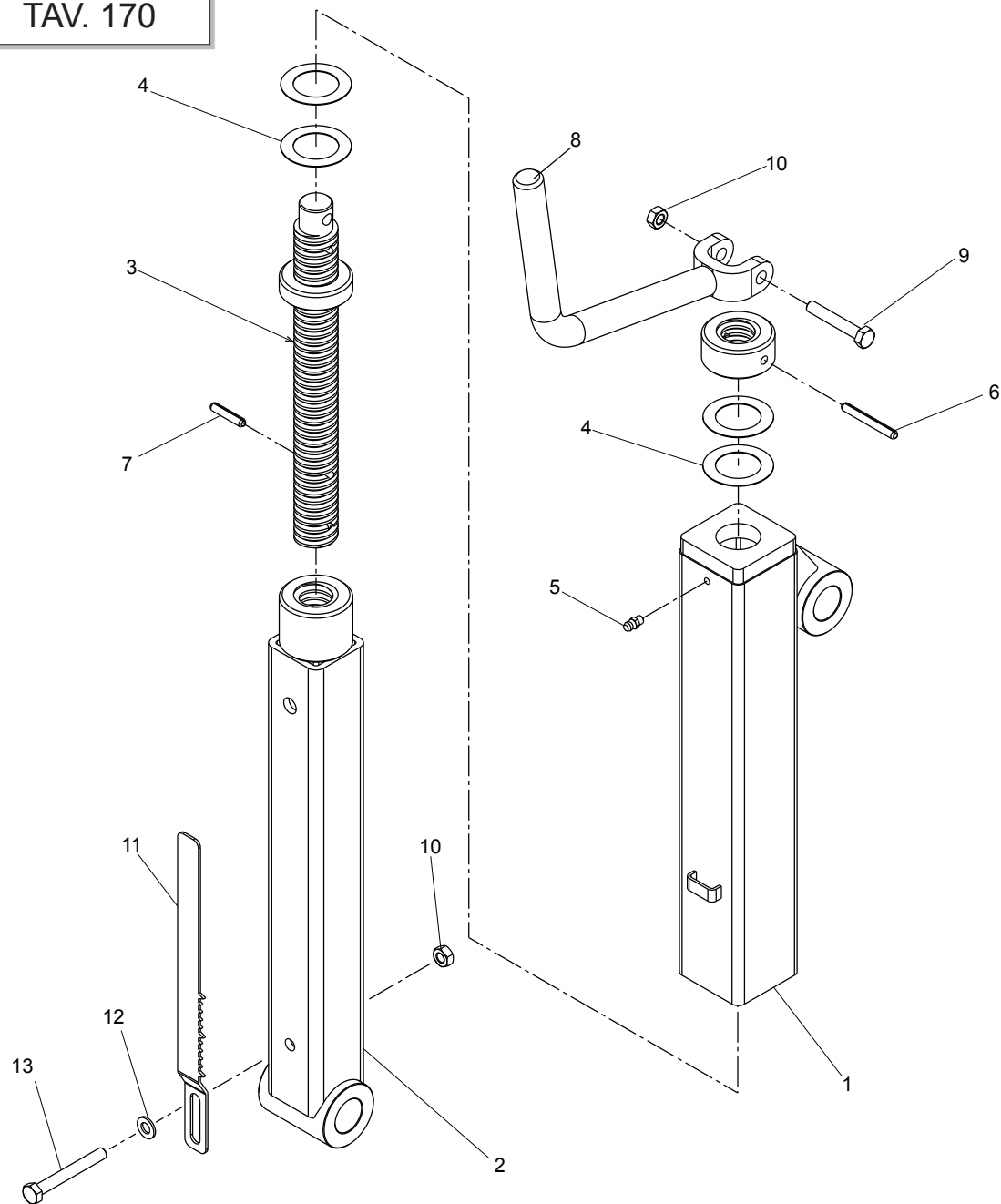


**TELAIO ANCORE / FRAME ELEMENT OPERATOR / RAHMEN ELEMENTE BETREIBER / CADRE ELEMENT
OPERATEUR / BASTIDOR ELEMENTO OPERADORE / CADRU ELEMENTE OPERATOARE**

TAV. 160

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76515241R	TELAIO ANCORE	TINES FRAME				
2	F20120367R	MOLLA 25X25 H455 SX >	SPRING 25X25 H455 SX	ARC 25X25 H455 SX	BOGEN 25X25 H455 LI.	ARC 25X25 H455 SX	
3	F20120154R	PUNTALE DELTA 280 X 6 47°	TIP DELTA 280X6 47°		TIP DELTA 280X6 47°		
4	F01260060R	DADO M12	NUT M12	ECROU M12 8.8ZG	MUTTER M12	TUERCA M12 8.8ZG	
5	F01060126R	BUL.M12X1,75X50 SPEC 12.9BR>	BOLT M12X1,75X50 SPEC**12.9BR	BOULON M12X1,75X50 SPEC**12.9BR	BOLZEN M12X1,75X50 SPEC*12.9BR	PERNO M12X1,75X50 SPEC*12.9BR	
6	M76500246R	PIASTRA APPOGGIO ANCORA	PLATE		PLATTE		
7	F01020635R	VITE M12X1,25X140 8.8 ZN	SCREW M12X1,25X140 8.8 GV	VIS M12X1,25X140 U5738 8.8ZN	SCHR.M12X1,25X140 U5738 8.8ZN	TORN. M12X1,25X140 U5738 8.8ZN	
8	F01220047R	DADO M12X1,25 8 ZN	NUT M12X1,25 8 GV	ECROU M12X1,25 8ZN	SELBSTSP.MUTTER M12X1,25 980-V	TUERCA M12X1,25 8 ZN	
9	F20120366R	MOLLA 25X25 H455 DX >	SPRING 25X25 H455 DX	ARC 25X25 H455 DX	BOGEN 25X25 H455 RE.	ARC 25X25 H455 DX	
10	F05100166R	TAPPO PROTEZ. D.51 PLT	CAP D.51 PLT	CAPUCHON DE PROTECTION D51 PLT	SCHUTZKAPPE D.51 PLT	TAPA PROTECTORA D.51 PLT	
11	M76520241R	TELAIO ANCORE	TINES FRAME				
12	M76525241R	TELAIO ANCORE	TINES FRAME				
13	F20120345R	MOLLA FLEX JA 32X12 SV	SPRING FLEX JA 32X12 SV	RESSORT FLEX JA 32X12 SV	FEDER OHNE PFLUGSCHAR	MUELLE FLEX JA 32X12 SV	
14	F20120011R	VOMERE DIRITTO 40X6X210	COULTER 40X6X210	SOC 40X6X210	PFLUGSCHAR RECHT 40X6X210	COMPARTIR JUSTO 40X6X210	
15	R18222260R	PIASTRA DI ANCORAGGIO MONTAGGI	MOUNTING PLATE ANCHOR	ANCRE PLAQUE DE MONTAGE	MONTAGEPLATTE ANKER	PLACA DE MONTAJE DE ANCLAJE	
16	G67002011R	BULLONE TESTE OVALE M10X35	OVAL HEAD BOLT M10X35	BOULON TETE OVALE M10X35	SCHRAUBE OVALER KOPFM10X35	PERNO CABEZA OVALADA M10X35	
17	F01410064R	ROS.M10 10,5X20X2 ZN	WASHER M10 10,5X20X2 GV	RONDELLE M10 10,5X20X2	SCHEIBE 10,5X21	ARAND.M10 10,5X 20X 2 U6592 ZN	
18	F01230048R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	SELBSTSP. MUTTER NOR. 10 ZN	TUERCA SEGURID.M10X1,5 ZN	
19	F01020170R	VITE M12X1,75X100 8.8 ZN	SCREW M12X1,75X100 8.8 GV	VIS M12X1,75X100 8.8ZN	SCHRAUBE M12X1,75X100	TORN. M12X1,75X100 8.8ZN	
20	F01220048	DADO M12 D980	NUT M12 D980	ECROU M12 D980	MUTTER M12 D980	TUERCA M12 D980	

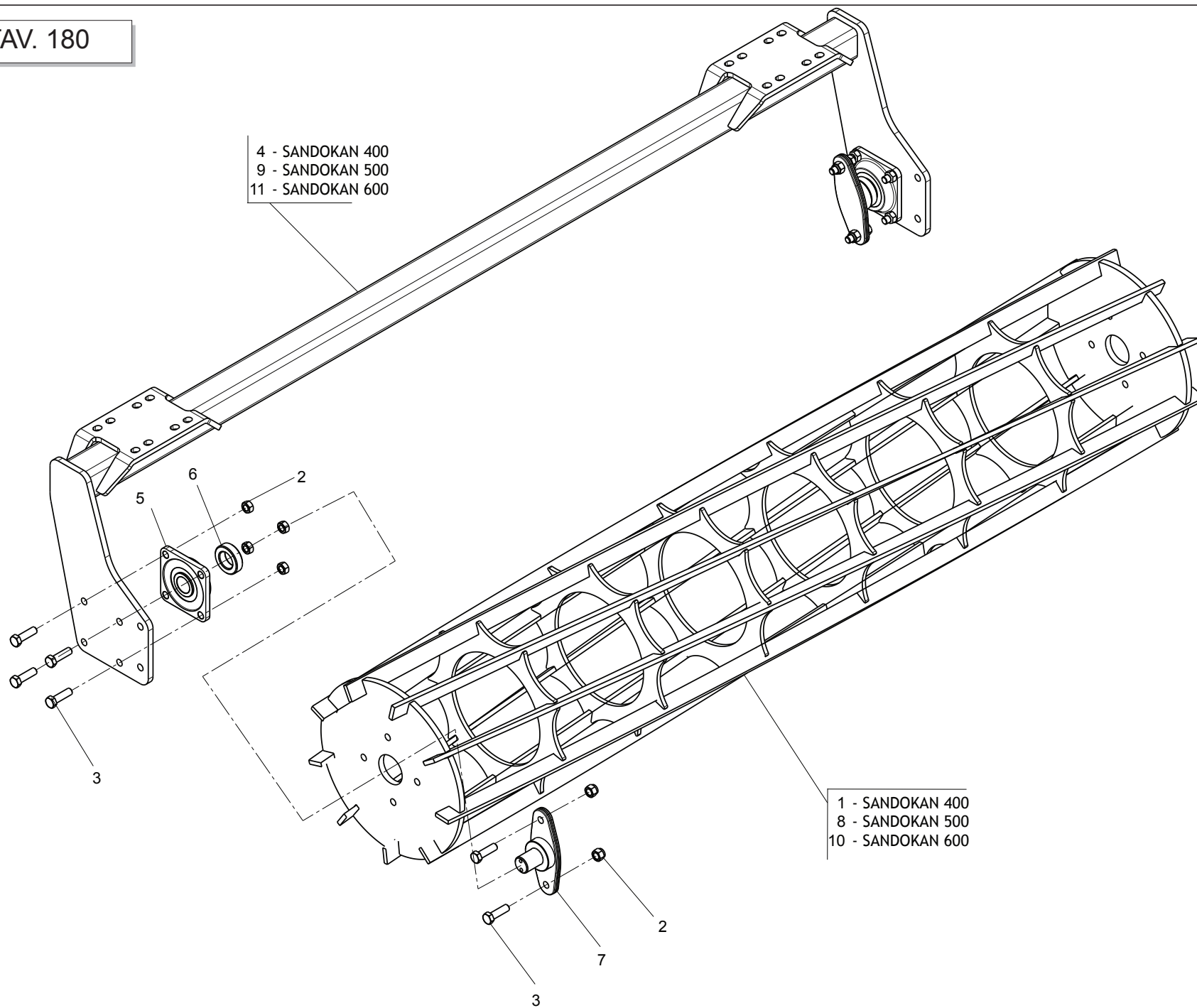
TAV. 170



REGOLATORE / REGULATOR / REGULIERUNGSBEHORDE / REGULATEUR / REGULADOR / REGULATOR

TAV. 170

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76500235R	CAMICIA	SIDE				
2	M76500231R	STELO	SUPPORT				
3	G16122560R	AS.VITE REGOLAZ.DISCH. ZN	SCREW GV				
4	G18702000R	RONDELLA 31 X48 X0,6 C67ARM.	WASHER 31 X48 X0,6 C67ARM.				
5	F01100011R	ING.M 6X1 7663A 9SMNPB28 ZN	GREASE NIPPLE M6X17663-A GV	GRAISS. A BILLE M6X1 7663A ZN	KUGELFETTBUCHSE M6X1 A	ENG.M 6X1 7663-A 9SMNPB28 ZN	
6	F02100124R	SPINA E.P. 6X 50 U6873 C70 BR	PIN EL. 6X50 U6873 C70 BR	GOUJON 6X50 U6873 C70 BR	SPANNSTIFT 6 X50 DIN 1481	CLAVIJA EL.P. 6X 50 U6873 C70	
7	F02100114R	SPINA E.P. 6X 30 U6873 C70 BR	ELASTIC PIN 6X30	GOUJON ELASTIQUE 6X30	SPANNHUELSE 6X30	ESPINA ELASTICA 6X30	
8	G16122780R	ASS.MANIGLIA DI REGOLAZIONE ZN	SETUP GV		HALTER_GRIFF DI REGOLAZIONE ZN		
9	F01020072R	VITE M8X1,25X50 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X50 8.8 GV	VIS M8X1,25X50 U5737 8.8ZN	SCHR. M8X1,25X50 U5737 8.8 BR	TORN. M8X1,25X50 U5737 8.8ZN	
10	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN	
11	M76500229R	INDICATORE DI PROFONDIT	DEEP SENSOR				
12	F01410051R	ROS.M8 8,4X17X1,6 ZN	WASHER M8 8,4X17X1,6 GV	RONDELLE M8 8,4X17X1,6	SCHEIBE D.8	ARAND.M8 8,4X 17X1,6 U6592 ZN	
13	F01020082R	VITE M8X1,25X65 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X65 8.8 GV	VIS M8X1,25X65 8.8ZN	SCHRA. M8X1,25X65 8.8 ZN	TORN. M8X1,25X65 8.8ZN	



RULLO LAME / BLADE ROLLER / KLINGEWALZE / ROULEAU LAME / RODILLO ESPADA / RULOU LAME

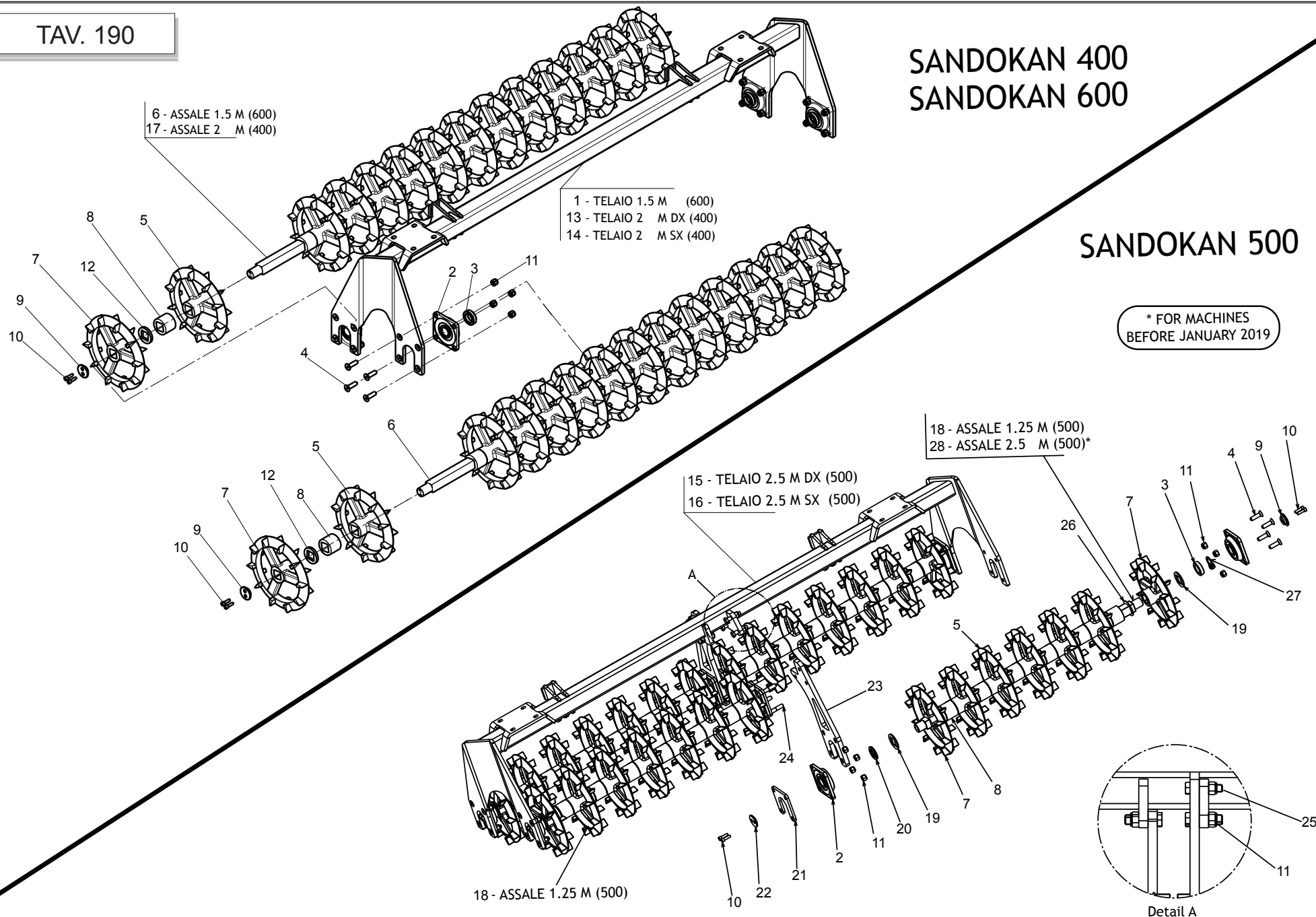
TAV. 180

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76520540R	ROTOR RULLO D.400 L.2000	SMOOTH ROL.ROTOR D.400 L.2000		SMOOTH ROL.ROTOR D.400 L.2000		
2	F01220266R	DADO M16X2 8 ZN	NUT M16X2 8 GV	ECROU M16X2 8ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X 2 8 ZN	
3	F01020572R	VITE M16X2X55 8.8 ZN	SCREW M16X2X55 8.8 GV	VIS M16X2X55 8.8ZN	SCHRAUBE M16X2X55	TORNILLO M16X2X55 8.8ZN	
4	M76520570R	SASIU RULOU LAME 400 2ME	ROLLER FRAME BLADE 400 2ME				
5	F04060020R	SUPP.COMP.EDD F-606220 IBBU	COMP. SUP. F-606220 IBBU	SUPP.COMP.EDD F-606220 IBBU	HALTERUNG F-606220 IBBU	SOP. COMP. F-606220 IBBU	
6	M76500568R	BOCCOLA D=65 D=40,5 L17,5 ZN	BUSH D=65 D=41 L=20 GV	DOUILLE D=65 D=40,5 L17,5 ZN	BUCHSE D=65 D=41 L=20 ZN	CASQUILLO D=65 D=40,5 L17,5 ZN	
7	R18127830R	MOZZO FLANGIA D40 ZN	HUB FLANGE D40 GV	MOYEU BRIDE D40 ZN	NABE FLANSCH D40 ZN	CUBO BRIDA D40 ZN	
8	M76525540R	ROTOR RULOU D.400 L2500	REAR ROLLER ROTO D.400 L.2500				
9	M76525570R	SASIU RULOU LAME D.400 2.5M	ROLLER FRAME BLADE 400 2,5ME				
10	M76515540R	ROTOR RULOU D.400 L.1500	REAR ROLLER ROTOR D.400 L 1500		HINT. WALZE ROTOR D.400 L 1500		
11	M76515570R	TELAIO RULLO LAME D.400 1.5M	FRAME ROLLER BLADES D.400 1.5M				

SANDOKAN 400 SANDOKAN 600

SANDOKAN 500

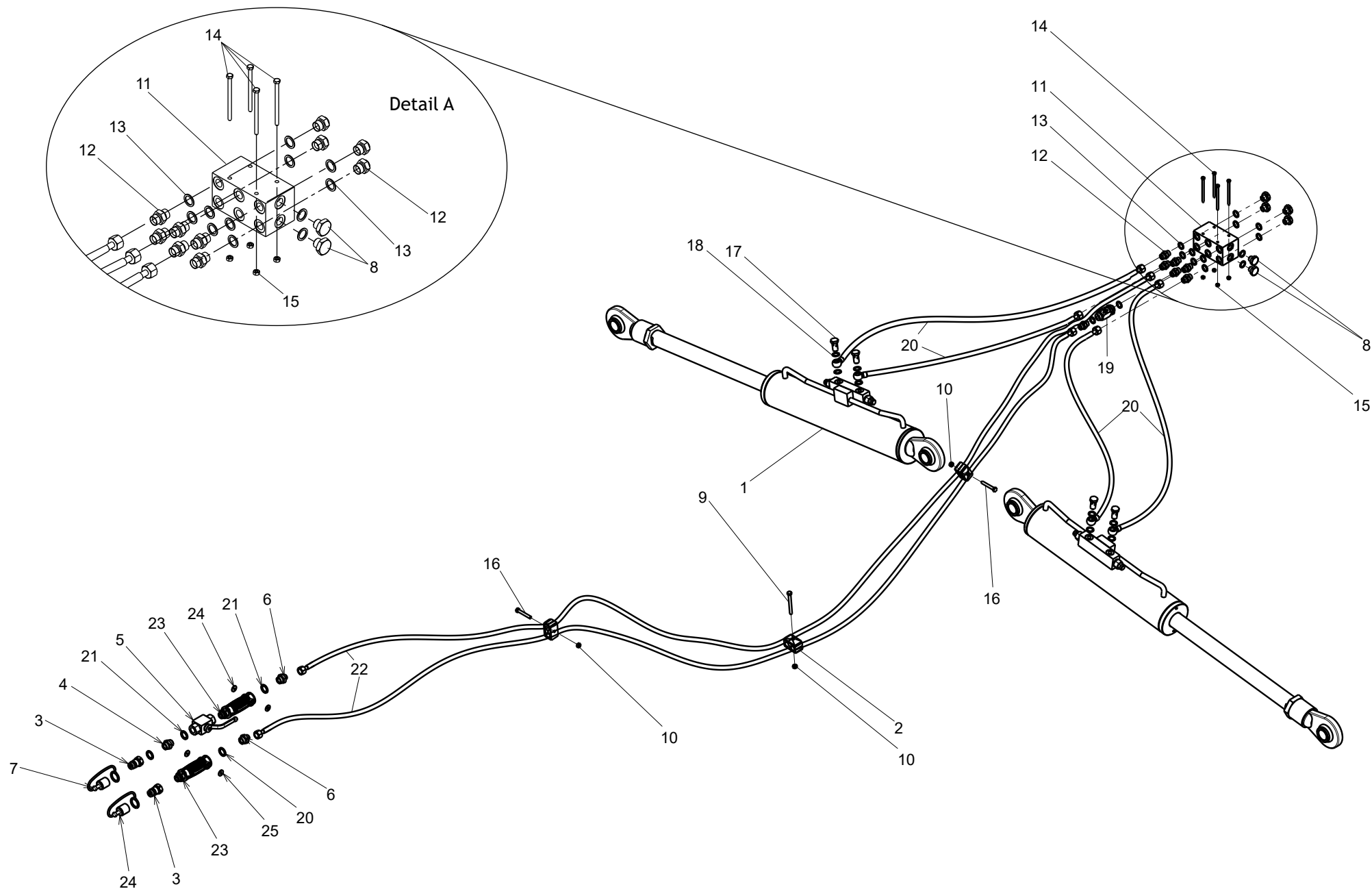
* FOR MACHINES
BEFORE JANUARY 2019



RULLO CROSSKILL / CROSSKILL ROLLER / CROSSKILLWALZE / ROULEAU CROSSKILL / RODILLO CROSSKILL / RULOU CROSSKILL

TAV. 190

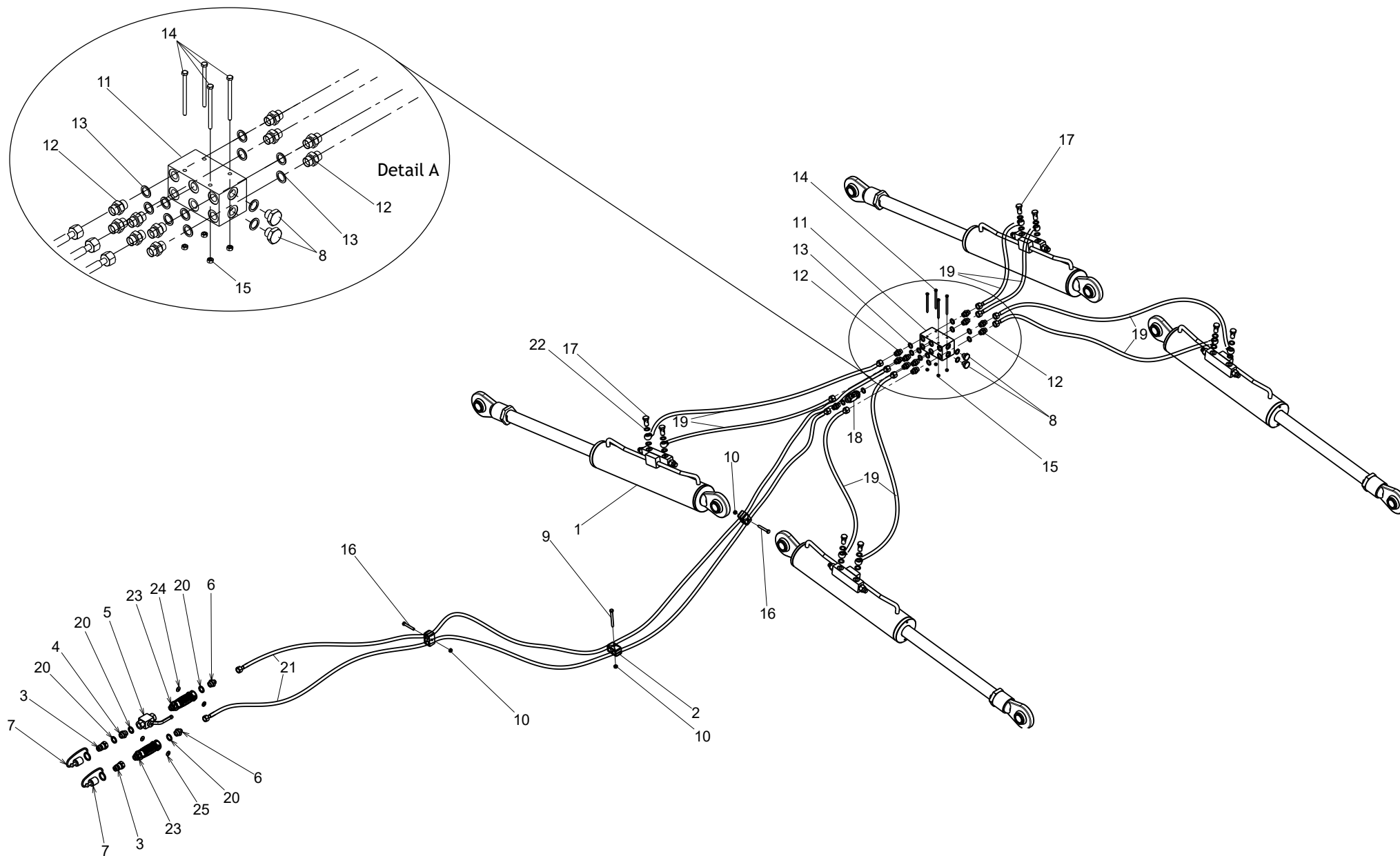
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	M76515526R	TEL. RULLO CROSSKILL D350 1.5M	ROL.FRAME CROSSKILL D.350 1.5M				
2	F04060020R	SUPP.COMP.EDD F-606220 IBBU	COMP. SUP. F-606220 IBBU	SUPP.COMP.EDD F-606220 IBBU	HALTERUNG F-606220 IBBU	SOP. COMP. F-606220 IBBU	
3	M76500568R	BOCCOLA D=65 D=40,5 L17,5 ZN	BUSH D=65 D=41 L=20 GV	DOUILLE D=65 D=40,5 L17,5 ZN	BUCHSE D=65 D=41 L=20 ZN	CASQUILLO D=65 D=40,5 L17,5 ZN	
4	F01030151R	VITE M16X2X55	SCREW M16X2X55	VIS M16X2X55	SCHRAUBE 16X50 5933 10.9 ZN	TORNILLO M16X2X55 U5933 10.9ZD	
5	F20020154R	ANELLO CROSSKILL 350 X120X70 >	RING CROSSKILL 350X120X70		RING CROSSKILL 350X120X70		
6	M76515531R	ASSALE DISCHI CROSSKILL 1.5M	AXLE DISCS CROSSKILL 1.5M		WELLE SCHEIBES CROSSKILL 1.5M		
7	R18223210R	INEL CROSSKILL LATERAL D350	CROSSKILL END RING		CROSSKILL END RING		
8	M76500532R	BOCCOLA DISTANZIALEERIORE	SPACER BUSH		DISTANZSTUECK BUCHSE		
9	M76500504R	PIATTELLO CHIUSURA ROTORE	ROTOR TAP PLATE		ROTOR HAHN PLATTE		
10	F01040121R	VITE M10X1,5X35 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X35 8.8 GV	VIS M10X1,5X35 8.8ZN	SCHRAUBE M10X1,5X35	TORNIL. M10X1,5X35 8.8ZN	
11	F01230085R	DADO M16X2 10 ZN	NUT M16X2 10 GV	ECROU M16X2 10ZN	MUTTER M16X2 8 ZN	TUERCA M16X2 10ZN	
12	M76500922R	DISTANZIALE RULLO 10MMORE	ROLLER SPACER 10MM THICK		WALZE DISTANZSTUECK 10MM THICK		
13	M76520573R	TEL. RULLO CROSSKILL D350 2MDX	FRAME ROLLER CROSSK.D.350 2M				
14	M76520526R	TEL. RULLO CROSSKILL D350 2MSX	FRAME ROLLER CROSSK.D350 2MSX				
15	M76525573R	TEL. RUL.CROSSKILL D350 2.5MDX	FRAME ROLLER CROSSK.D.350 2,5M				
16	M76525526R	TEL. RUL.CROSSKILL D350 2.5MSX	FRAME ROLL.CROSSK.D350 2,5MSX				
17	M76520531R	ASSALE DISCHI CROSSKILL 2M	AXLE DISCS CROSSKILL 2M		WELLE SCHEIBES CROSSKILL 2M		
18	R18260010R	ASSALE RULLO CROSSKILL 1214	CROSSKILL ROLLER AXLE 1214	ESSIEU ROULEAU CROSSKILL 1214			
19	M76500923R	DISTANZIALE RULLO SPESSORE 5MM	ROLLER SPACER 5MM THICK			ESPACIADOR RODILLO ESPESOR 5MM	
20	R18260040R	BOCCOLA D40,5 D65 L7,5	BUSHING D40,5 D65 L7,5	DOUILLE D40,5 D65 L7,5		CASQUILLO D40,5 D65 L7,5	
21	R18260035R	PIASTRA DISTANZIALE CUSCIN.	SPACER BEARING	PLAQUE ESPACEUR COJIN.		PLACA DISTANCIADOR COJINETE	
22	R18260047R	PIASTRA BLOC. ROTORE	ROTOR BLOCKING PLATE	PLAQUE BLOC. ROTORE	ROTOR BLOCK. PLATTE		
23	R18260025R	PIASTRA DI FISSAGGIO	FIXING PLATE	PLAQUE FIXATION		PLACA FIJACION	
24	F01020264R	VITE M16X2X90 8.8 ZN	SCREW M16X2X90 8.8 GV	VIS M16X2X90 8.8ZN	SCHRAUBE 16X90	TORNILLO M16X2X90 8.8ZN	
25	F01020260R	VITE M16X2X70 8.8 ZN	SCREW M16X2X70 8.8 GV	VIS M16X2X70 8.8ZN	SCHRAUBE 16X70	TORNILLO M16X2X70 8.8ZN	
26	R18260046R	DISTANZIALE D75X2	SPACER D75X2	ESNTRETOISE D75X2		DISTANCIADOR D75X2	
27	R18124250R	RONDELLA 40X56X2 ZN	WASHER 40X56X2 GV	RONDELLE 40 X56X2	SCHEIBE 40 X 56X2	ARANDELLA 40X 56 X2	
28	M76525531R	ASSALE DISCHI CROSSKILL 2.5M	AXLE DISCS CROSSKILL 2,5M		WELLE SCHEIBES CROSSKILL 2,5M		



IMPIANTO IDROPNEUMATICO 400 / HYDROPNEUMATIC SYSTEM 400 / HYDROPNEUMATISCHES SYSTEM 400 / SYSTÈME HYDROPNEUMATIQUE 400 / SISTEMA HIDRONEUMÁTICO 400 / SISTEM HIDROPNEUMATIC 400

TAV. 200

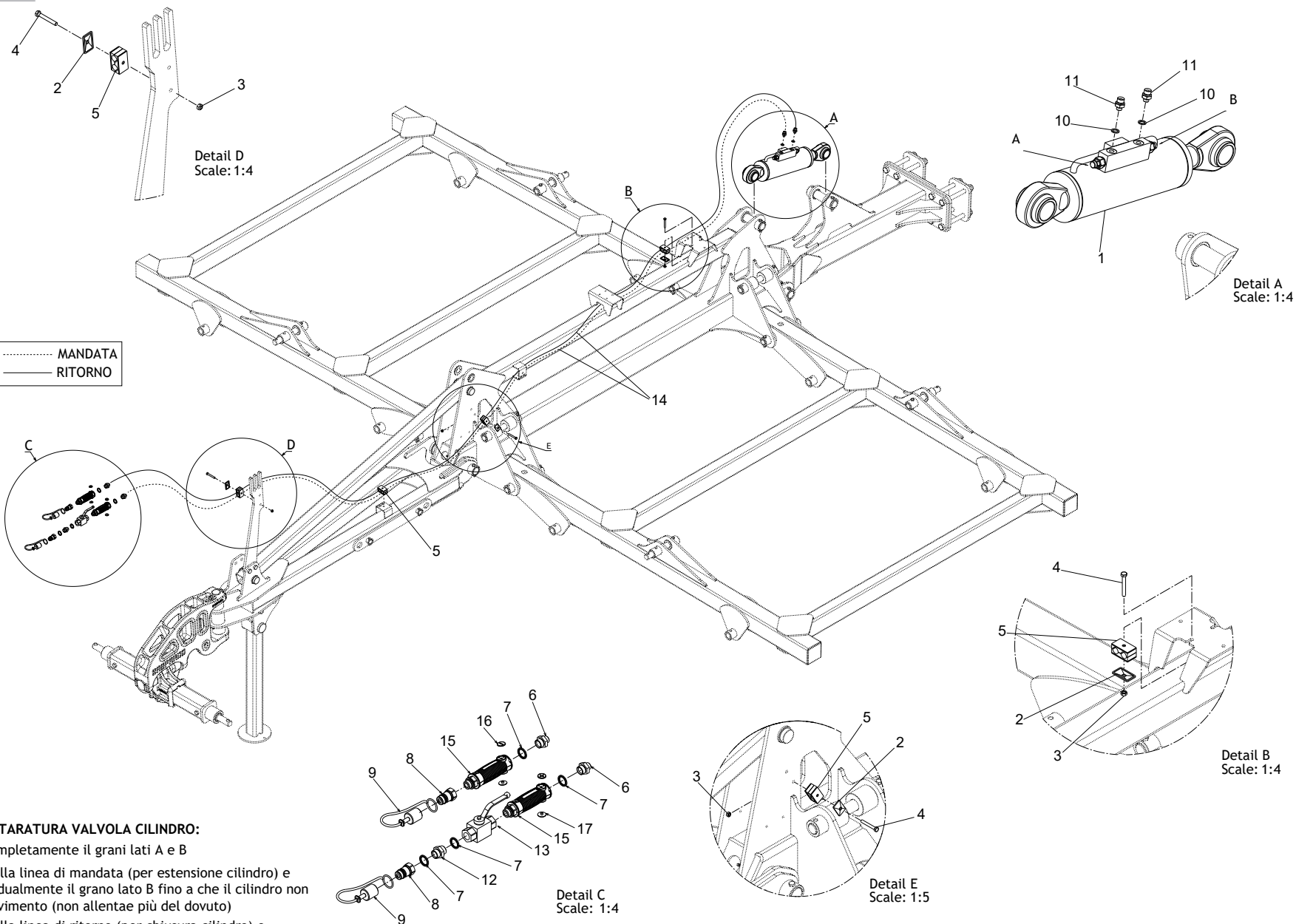
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	F05150665R	INSERTO GIAL- PER MAN.TUB.IDR	YELLOW INSERT	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO AMAR.- PARA ENT.MAN.HID	
2	F05150664R	INSERTO GIAL PER MAN.TUB.IDR	YELLOW GRAFT FOR MAN.HYDR.PIPE	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO AMAR. PARA ENT.MAN.HID	
3	F05150649R	MANIGLIA TUBO IDRAULIC.RAC1 2	HANDLE HYDR.TUBE JUNCTION 1 2	POIGNEE DE COUPLEUR HYDRAULIQ.			MANGUERA TUBO HIDR. RAC1 2
4	G16111740R	TUBO 3 8R2 F3 8- F3 8 L6200	PIPE 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	TUBE 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	ROHR 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	TUBO 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	
5	F03020103R	RONDELLA AUTO. 1 2	AUTOCENT WASHER 1 2	AUTOCENT RONDELLE 1 2	SCHEIBE BONDED AUTOCENT 1 2	ARANDELA BONDED 1 2	
6	F03050130R	TUBO RACCORDATO	CONNECTED PIPE				
7	F03151252R	STROZZATORE UNIDIREZ.VSRU 3 8	UNI-DIRECTIONAL VENTURI 3 8	ETRANGLEUR UNIDIRECTIONN. 3 8	ZWEIS. DROSSEL 3 8	ESTRANGULADOR UNIDIRECCION.3 8	
8	F03020069R	RONDELLA AUTO. 1 4	BONDED WASHER 1 4	BONDED RONDELLE 1 4	DICHTSCHEIBE 1 4	BONDED ARANDELA 1 4	
9	F03151051R	VITE FORATA 1 4 =24 32	DRILLED SCREW 1 4 =24 32	VIS PERFOR E 1 4 =24 32	PIERCED SCHRAUBE 1 4 GAS	TORNILLO PERFORADO 1 4 =24 32	
10	F01020075R	VITE M8X1,25X55 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X55 8.8 GV	VIS M8X1,25X55 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X55	TORN. M8X1,25X55 8.8ZN	
11	F01220011R	DADO M6X1 8ZN	NUT M6X1 8GV	CROU M6X1 8ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M6	TUERCA M6X1 8 ZN	
12	F01020051R	VITE M6X1X90 8.8 ZN	SCREW M6X1X90 8.8 GV	VIS M6X1X90 U5737 8.8ZN	SCHRAUBE M6X1X90 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X90 U5737 8.8ZN	
13	F03020070R	RONDELLA AUTOCENTR.3 8	AUTOCENT.WASHER 3 8	JOINT	SCHEIBE BONDED 3 8	ARANDELA BONDED AUTOCENT 3 8	
14	F03150387R	NIPPLO MM CIL-CIL 3 8-3 8 ZN	NIPPLE MM CIL-CIL 3 8-3 8 GV	NIPLE 3 8 GAS	NIPPEL 3 8 GAS	NIPLE 3 8 GAS	
15	M76500806R	COLLETTORE IDRAULICE	COLLECTORS HYDRAULIC	HIDR. COLLECT.			
16	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN	
17	F01020086R	VITE M8X1,25X80 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X80 8.8 GV	VIS M8X1,25X80 8.8ZN	SCHRAUBE M8X1,25X80	TORN. M8X1,25X80 8.8ZN	
18	F03150666R	TAPPO MASCHIO 3 8 E336	COVER MASCHIO 3 8 E336	COUVERCLE MASCHIO 3 8 E336	GEWINDEPFROPFEN 3 8 E336	TAPON MASCHIO 3 8 E336	
19	F05150329R	CAPPUC.F X INN.M RAP.1 2 GIAL	PROTECT. COVER CAP F 1 2 YELLO	COUVERCLE CONNEX. F 1 2 JAUNE	CAPPUC.M X INN.F RAP.1 2 GIAL	PAC PROTECCION F 1 2 AMARILLO	
20	F03150222R	NIPPLO MM CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	NIPPLE M-M CYL-CYL 1 2-3 8 ZG	RACCORD UNION 1 2-3 8ZG	NIPPEL M-M CIL-CIL 1 2-3 8 ZN	NIPLE H-H CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	
21	F03150575R	VALVOLA A SFERA G1 2 F-F PN500	BALL VALVE G1 2 F-F PN500	CLAPET SFERA G1 2 F-F PN500	VENTIL SFERA G1 2 F-F PN500	VALVULA SFERA G1 2 F-F PN500	
22	F03150255R	NIPPLO MASCH.CIL.1 2-1 2 ZN	NIPPLE M. CYL. 1 2-1 2 GV	NIPLE M. CYL. 1 2 - 1 2 ZN	NIPPEL F. ZYL. 1 2-1 2 ZN	NIPLE M. CIL. 1 2 - 1 2 ZN	
23	F03150935R	INNESTO RAP.MASCH.1 2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1 2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1 2	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC		ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1 2
24	F02350014R	COLLARE FERMA 2 TUBI D.18	FIXING BLOCK 2 TUBE D.18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.18	
25	M65400503R	MART.IDR. A=100 C=492 L=1400	HYDR.JACK A=100 C=492 L=1400	CYLINDRE A=100 C=492 L=1400	ZYLINDER A=100 C=492 L=1400	CILINDRO A=100 C=492 L=1400	



IMPIANTO IDROPNEUMATICO 500-600 / HYDROPNEUMATIC SYSTEM 500-600 / HYDROPNEUMATISCHES SYSTEM 500-600 / SYSTÈME HYDROPNEUMATIQUE 500-600 / SISTEMA HIDRONEUMÁTICO 500-600 / SISTEM HIDROPNEUMATIC 500-600

TAV. 210

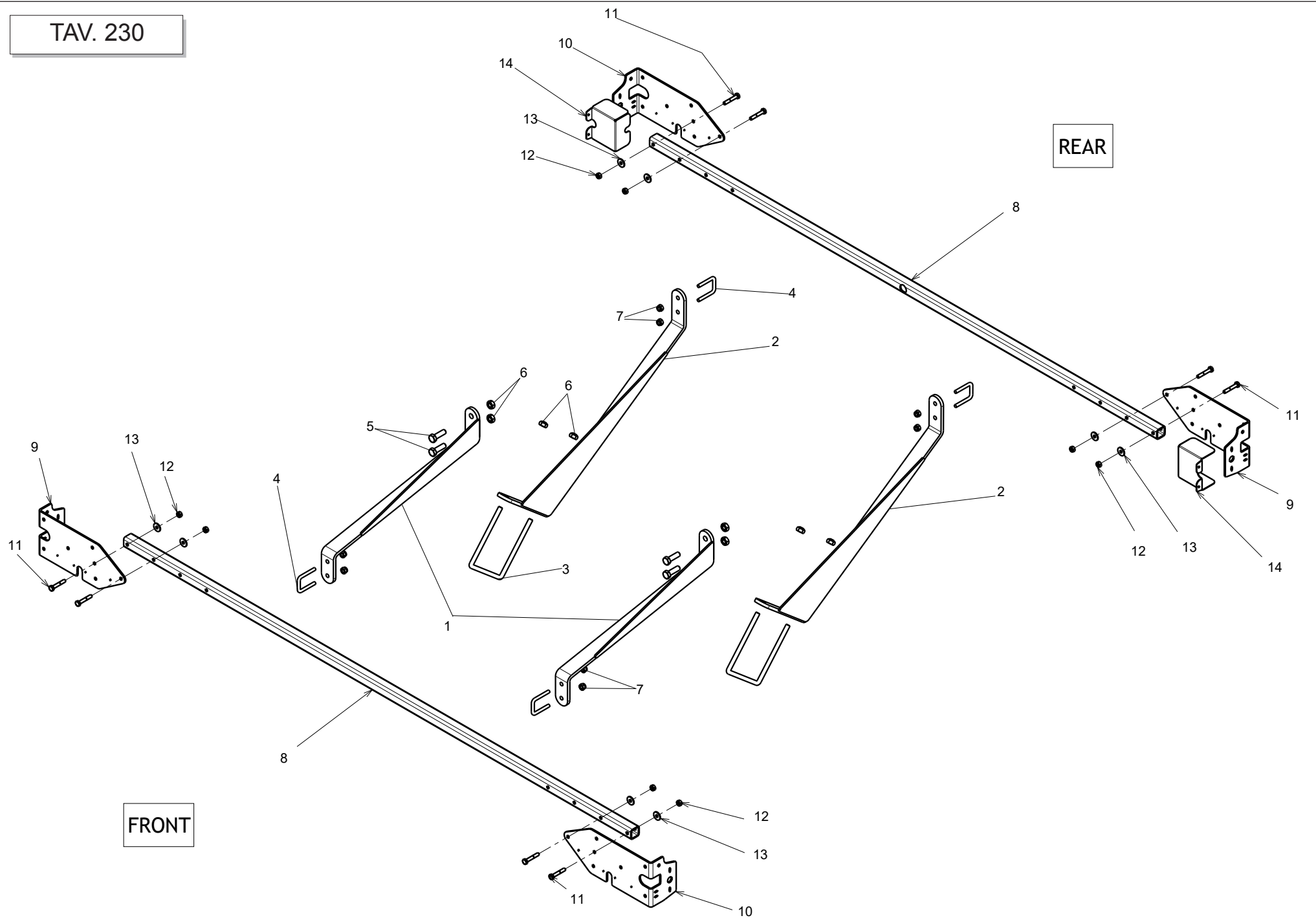
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Description	Benennung	Descrpcion	Descriere
1	F05150665R	INSERTO GIAL- PER MAN.TUB.IDR	YELLOW INSERT	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO AMAR.- PARA ENT.MAN.HID	
2	F05150664R	INSERTO GIAL PER MAN.TUB.IDR	YELLOW GRAFT FOR MAN.HYDR.PIPE	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO AMAR. PARA ENT.MAN.HID	
3	F05150649R	MANIGLIA TUBO IDRAULIC.RAC1 2	HANDLE HYDR.TUBE JUNCTION 1 2	POIGNEE DE COUPLEUR HYDRAULIQ.			MANGUERA TUBO HIDR. RAC1 2
4	F03020069R	RONDELLA AUTO. 1 4	BONDED WASHER 1 4	BONDED RONDELLE 1 4	DICHTSCHEIBE 1 4	BONDED ARANDELA 1 4	
5	G16111740R	TUBO 3 8R2 F3 8- F3 8 L6200	PIPE 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	TUBE 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	ROHR 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	TUBO 3 8 R2 F3 8-F3 8 L6200	
6	F03020103R	RONDELLA AUTO. 1 2	AUTOCENT WASHER 1 2	AUTOCENT RONDELLE 1 2	SCHEIBE BONDED AUTOCENT 1 2	ARANDELA BONDED 1 2	
7	F03050130R	TUBO RACCORDATO	CONNECTED PIPE				
8	F03151252R	STROZZATORE UNIDIREZ.VSRU 3 8	UNI-DIRECTIONAL VENTURI 3 8	ETRANGLEUR UNIDIRECTIONN. 3 8	ZWEIS. DROSSEL 3 8	ESTRANGULADOR UNIDIRECCION.3 8	
9	F03151051R	VITE FORATA 1 4 =24 32	DRILLED SCREW 1 4 =24 32	VIS PERFOR E 1 4 =24 32	PIERCED SCHRAUBE 1 4 GAS	TORNILLO PERFORADO 1 4 =24 32	
10	F01020075R	VITE M8X1,25X55 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X55 8.8 GV	VIS M8X1,25X55 8.8ZN	SCHRAUBE 8 X55	TORN. M8X1,25X55 8.8ZN	
11	F01220011R	DADO M6X1 8ZN	NUT M6X1 8GV	CROU M6X1 8ZN	SELBSTSPERR.MUTTER M6	TUERCA M6X1 8 ZN	
12	F01020051R	VITE M6X1X90 8.8 ZN	SCREW M6X1X90 8.8 GV	VIS M6X1X90 U5737 8.8ZN	SCHRAUBE M6X1X90 U5737 8.8 ZN	TORNILLO M6X1X90 U5737 8.8ZN	
13	F03020070R	RONDELLA AUTOCENTR.3 8	AUTOCENT.WASHER 3 8	JOINT	SCHEIBE BONDED 3 8	ARANDELA BONDED AUTOCENT 3 8	
14	F03150387R	NIPLO MM CIL-CIL 3 8-3 8 ZN	NIPPLE MM CIL-CIL 3 8-3 8 GV	NIPLE 3 8 GAS	NIPPEL 3 8 GAS	NIPLE 3 8 GAS	
15	M76500806R	COLLETTORE IDRAULICE	COLLECTORS HYDRAULIC	HIDR. COLLECT.			
16	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN	
17	F01020086R	VITE M8X1,25X80 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X80 8.8 GV	VIS M8X1,25X80 8.8ZN	SCHRAUBE M8X1,25X80	TORN. M8X1,25X80 8.8ZN	
18	F03150666R	TAPPO MASCHIO 3 8 E336	COVER MASCHIO 3 8 E336	COUVERCLE MASCHIO 3 8 E336	GEWINDEPFROPFEN 3 8 E336	TAPON MASCHIO 3 8 E336	
19	F05150329R	CAPPUC.F X INN.M RAP.1 2 GIAL	PROTECT. COVER CAP F 1 2 YELLO	COUVERCLE CONNEX. F 1 2 JAUNE	CAPPUC.M X INN.F RAP.1 2 GIAL	PAC PROTECCION F 1 2 AMARILLO	
20	F03150222R	NIPLO MM CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	NIPPLE M-M CYL-CYL 1 2-3 8 ZG	RACCORD UNION 1 2-3 8ZG	NIPPEL M-M CIL-CIL 1 2-3 8 ZN	NIPLE H-H CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	
21	F03150575R	VALVOLA A SFERA G1 2 F-F PN500	BALL VALVE G1 2 F-F PN500	CLAPET SFERA G1 2 F-F PN500	VENTIL SFERA G1 2 F-F PN500	VALVULA SFERA G1 2 F-F PN500	
22	F03150255R	NIPLO MASCH.CIL.1 2-1 2 ZN	NIPPLE M. CYL. 1 2-1 2 GV	NIPLE M. CYL. 1 2 - 1 2 ZN	NIPPEL F. ZYL. 1 2-1 2 ZN	NIPLE M. CIL. 1 2 - 1 2 ZN	
23	F03150935R	INNESTO RAP.MASCH.1 2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1 2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1 2	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC		ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1 2
24	F02350014R	COLLARE FERMA 2 TUBI D.18	FIXING BLOCK 2 TUBE D.18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.18	
25	M65400503R	MART.IDR. A=100 C=492 L=1400	HYDR.JACK A=100 C=492 L=1400	CYLINDRE A=100 C=492 L=1400	ZYLINDER A=100 C=492 L=1400	CILINDRO A=100 C=492 L=1400	



**IMPIANTO IDRAULICO CARRELLO / TOWING TROLLEY HYDRAULIC PLANT / MITNEHMERWAGEN
HYDRAULISCHE ANLAGEN / STATION HYDRAULIQUE CHARIOT / INSTALACIÓN HIDRAULICA CARRO
TRANSPORTE / INSTALATIA HIDRAULICA CARUCIOR**

TAV. 220

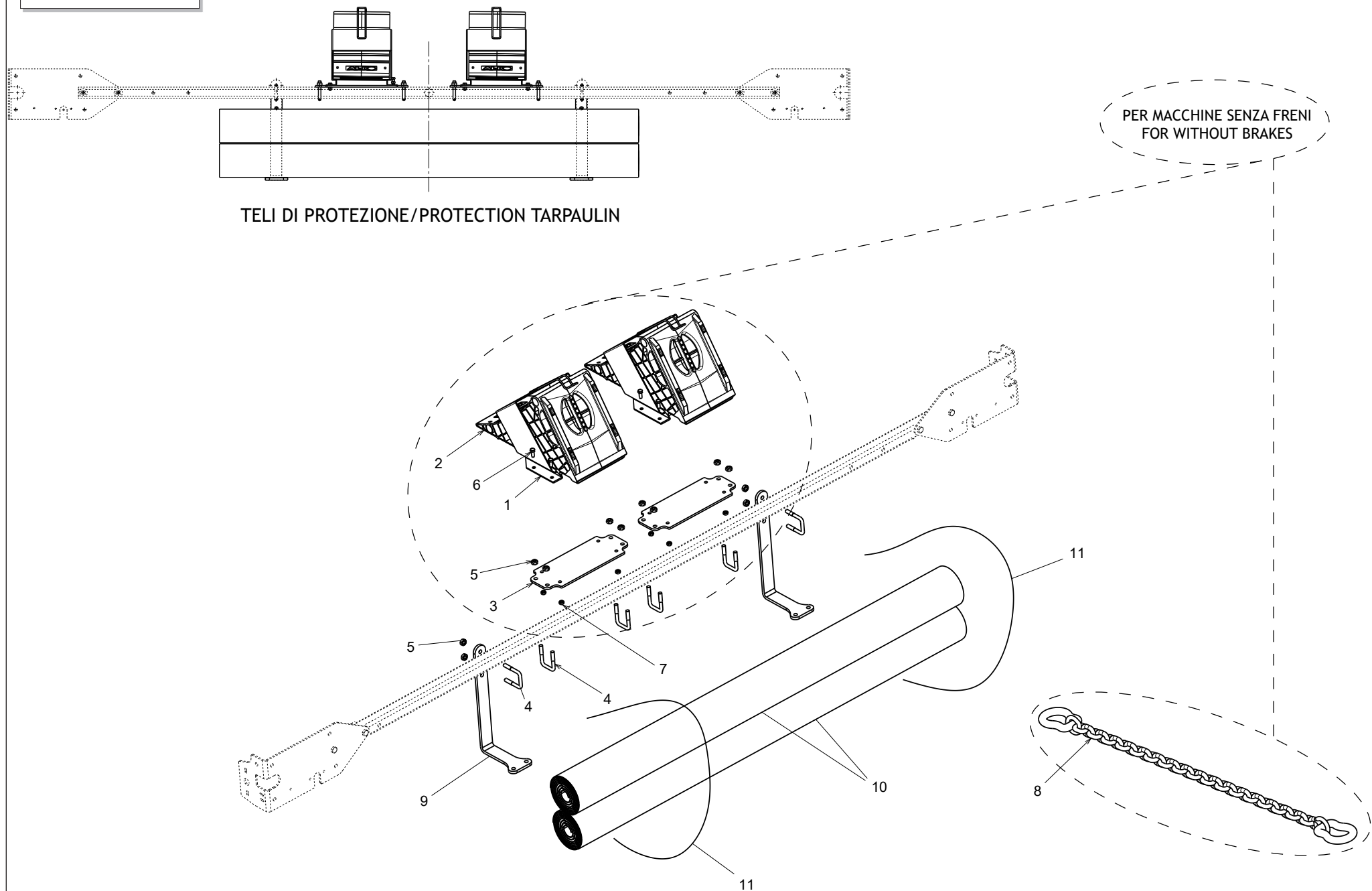
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	M76500802R	MART.IDR. A=110 C255 L=880	HYDRAUL.JACK A=110 C255 L=880	CYL. HYD. A=110 C255 L=880	ZYL. HYDR. A=110 C255 L=880	CIL. HIDR. A=110 C255 L=880	
2	F03150993R	PIATTO X COLLARE SUPERIORE ZN	PLATE GV	PLAT	PLATTE	PLATO	
3	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN	
4	F01020077R	VITE M8X1,25X60 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X60 8.8 GV	VIS M8X1,25X60 U5737 8.8ZN	SCHRAUBE M 8X60 8.8	TORN. M8X1,25X60 U5737 8.8ZN	
5	F02350014R	COLLARE FERMA 2 TUBI D.18	FIXING BLOCK 2 TUBE D.18	BLOQUE DE FIXATION 2 TUBE D.18	BEFESTIGUNGS-BLOCK 2 ROHR D18	FIJACION DE BLOQUE 2 TUB. D.18	
6	F03150222R	NIPPLO MM CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	NIPPLE M-M CYL-CYL 1 2-3 8 ZG	RACCORD UNION 1 2-3 8ZG	NIPPEL M-M CIL-CIL 1 2-3 8 ZN	NIPLE H-H CIL-CIL 1 2-3 8 ZG	
7	F03020103R	RONDELLA AUTO. 1 2	AUTOCENT WASHER 1 2	AUTOCENT RONDELLE 1 2	SCHEIBE BONDED AUTOCENT 1 2	ARANDELA BONDED 1 2	
8	F03150935R	INNESTO RAP.MASCH.1 2 A VALV.	QUICK CONNECT MALE CONE 1 2	CONNEXION RAPIDE MALE CONE 1 2	SCHNELLKUPPLUNG GEWINDE KONISC		ACOPLAMIENT.RAP.MACHO CONO 1 2
9	F05150328R	CAPPUC.F X INN.M RAP.1 2 VERDE	PROTECT. COVER CAP F 1 2 GREEN	COUVERCLE CONNEXION F 1 2 VERT	CAPPUC.M X INN.F RAP.1 2 VERDE	PAC PROTECCION F 1 2 VERDE	
10	F03020069R	RONDELLA AUTO. 1 4	BONDED WASHER 1 4	BONDED RONDELLE 1 4	DICHTSCHEIBE 1 4	BONDED ARANDELA 1 4	
11	F03150310R	NIPPLO MM CIL-CIL 3 8-1 4 ZN	NIPPLE CYL.MALE3 8-1 4 GV	NIPPLE MALE CYL.3 8-1 4 ZN	NIPPELZYL.3 8-1 4 ZN	NIPLE MACHO CIL.3 8-1 4 ZN	
12	F03150255R	NIPPLO MASCH.CIL.1 2-1 2 ZN	NIPPLE M. CYL. 1 2-1 2 GV	NIPLE M. CYL. 1 2 - 1 2 ZN	NIPPEL F. ZYL. 1 2-1 2 ZN	NIPLE M. CIL. 1 2 - 1 2 ZN	
13	F03150575R	VALVOLA A SFERA G1 2 F-F PN500	BALL VALVE G1 2 F-F PN500	CLAPET SFERA G1 2 F-F PN500	VENTIL SFERA G1 2 F-F PN500	VALVULA SFERA G1 2 F-F PN500	
14	R18116800R	TR 2SN 3 8 FD3 8 F903 8 8000	TR 2SN 3 8 FD3 8 F903 8 8000	TR 2SN 3 8 FD3 8 F903 8 8000	TR 2SN 3 8 FD3 8 F903 8 8000	TR 2SN 3 8 FD3 8 F903 8 8000	
15	F05150649R	MANIGLIA TUBO IDRAULIC.RAC1 2	HANDLE HYDR.TUBE JUNCTION 1 2	POIGNEE DE COUPLEUR HYDRAULIQ.			MANGUERA TUBO HIDR. RAC1 2
16	F05150657R	INSERTO VERDE-PER MAN.TUB.IDR	GREEN INSERT	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO VERDE- PARA ENT.MAN.HID	
17	F05150656R	INSERTO VERDE PER MAN.TUB.IDR	GREEN INSERT	INSERT BLEU POUR POIGNEE HYDR.		TARUGO VERDE PARA ENT.MAN.HID	



KIT LUCI / LIGHT KIT / LICHTER KIT / KIT D'ECLAIRAGE / KIT DE ILUMINACION / KIT LUMINI

TAV. 230

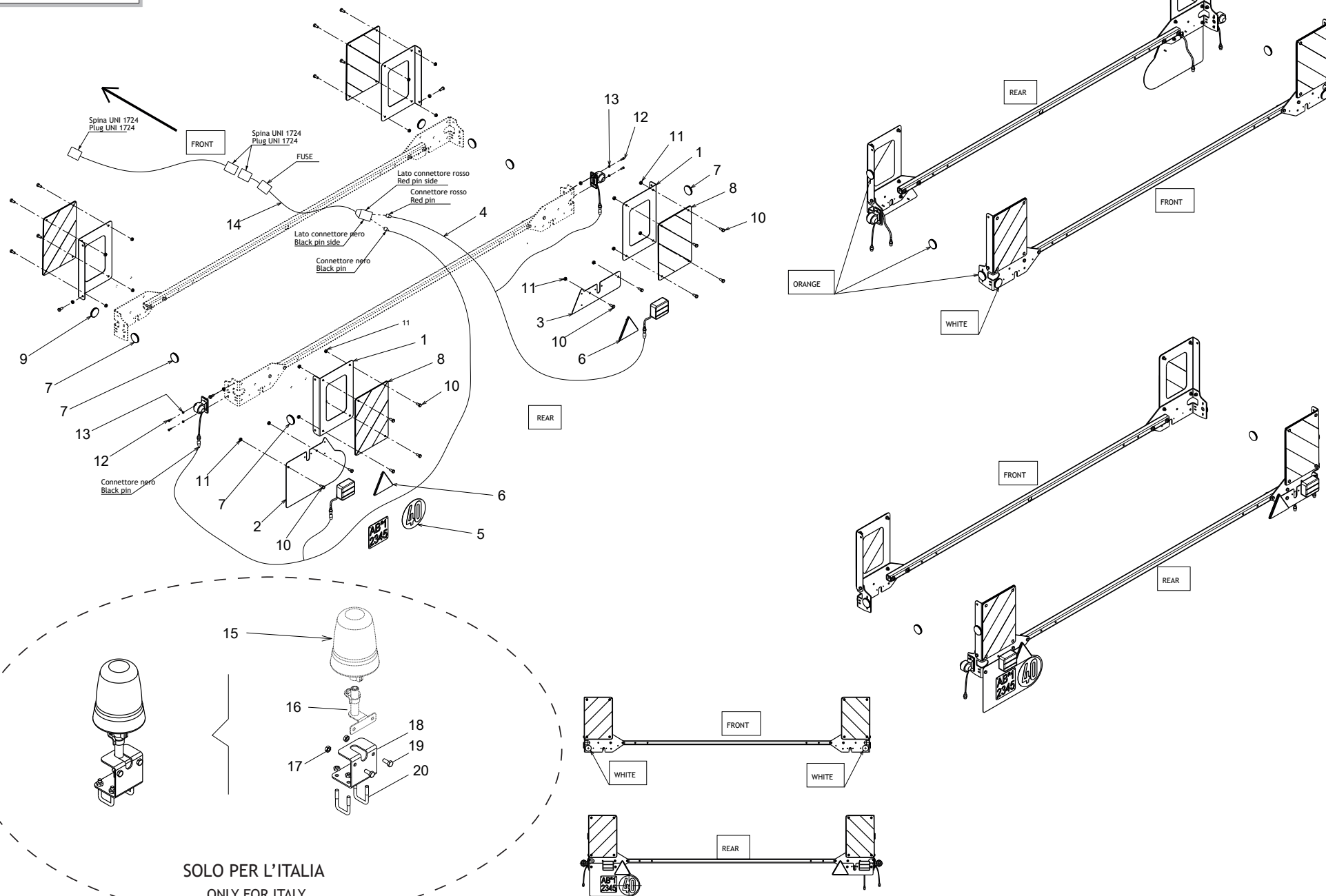
Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	R18240400R	ANS. SUPORT LUMINI	SUPP. LIGHT		SUPP. LIGHT		
2	M76500913R	STAFFA POSTERIORE	REAR BRACKET		HINT. KLAMMER		
3	F20110910R	CAV.Q.B150 M14X2 L189 ZN	U BOLT 150 M14X2 L189 GV	CAVA.Q.B150 M14X2 L189ZN	VERBIN.Q.B150 M14X2 L189ZN	PERNO EN U Q.B150 M14X2 L189ZN	
4	F20110705R	CAV.Q.B=40 M=10X1,5 L=62	U BOLT Q.B=40 M=10X1,5 L=62	CAVALIER ZN	BUEGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN	
5	F01020198R	VITE M14X2X45 8.8 ZN	SCREW M14X2X45 8.8 GV	VIS M14X2X45 U5737 8.8ZN	SCHRAUBE 14X45 5737 8.G ZN *	TORNILLO M14X2X45 U5737 8.8ZN	
6	F01220255R	DADO M14X2 8 ZN	NUT M14X2 8 GV	ECROU M14X2 8ZN	MUTTER TRISTOP M14X2 8 ZN	TUERCA M14X2 8 ZN	
7	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
8	R18301101R	TUBO PORTA TABELLE/LUCI	TABLE/LIGHT HOLDER TUBE			TUBO SOPORTE TABLAS LUCES	
9	R18300102R	PIASTRA SUPP. TABELLE LUCI SX	SX PLATE LIGHT SUPPORT	PLAQUE SOUT. TABLES ECLAIR. SX	HALTERUNG BELEUCHTUNG LINKS	PLACA IZQ.PARA TABLAS LUCES	
10	R18300103R	PIASTRA SUPP. TABELLE LUCI DX	DX PLATE SUPPORT LIGHT	PLAQUE SOUT. TABLES ECLAIR. DX	HALTERUNG BELEUCHTUNG RECHTS	PLACA DER.PARA TABLAS LUCES	
11	F01020118R	VITE M10X1,5X60 8.8 ZN	SCREW M10X1,5X60 8.8 GV	VIS M10X1,5X60 8.8ZN	SCHRAUBE 10X60	TORNIL. M10X1,5X60 8.8ZN	
12	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
13	F01420060R	ROS.M10 10,5X30X2,5 ZN	WASHER 10,5X30X2,5 GV	RONDELLE 10,5X30X2,5	SCHEIBE 10,5X30	ARAND.M10 10,5X 30X2,5 U6593	
14	R18300104R	CARTER PROTEZIONE CAVI	CABLE PROTECTION CARTER				



**CUNEI & TELI DI PROTEZIONE / CHOCKS & TARPAULINS / CALES ET FEUILLES DE PROTECTION /
CALZOS Y LÁMINAS DE PROTECCIÓN / UNTERLEGKEILE & SCHUTZPLATTEN / CALES ȘI FOLII DE PROTECȚIE**

TAV. 240

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descripcion	Descriere
1	F05150606R	SUPPORTO PLA .CUNEO F05150605	GYROSCOPE BRACKET MULLER		GYROSCOPE KLAMMER MULLER		
2	F05150605R	CUNEO RUOTA PLA. DIN 76051	WHEEL WEDGE DIN 76051		RAD WEDGE DIN 76051		
3	R18152118R	STAFFA DI FISSAGGIO CUNEI	WHEEL WEDGE PLATE				
4	F20110705R	CAV.Q.B=40 M=10X1,5 L=62	U BOLT Q.B=40 M=10X1,5 L=62	CAVALIER ZN	BUEGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN	
5	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
6	F01020436R	VITE M8X1,25X20 8.8 ZN	SCREW M8X1,25X20 8.8 GV	VIS M8X1,25X20 8.8ZN	SCHRAUBE M 8X20	TORN. M8X1,25X20 8.8ZN	
7	F01220022R	DADO M8X1,25 8ZN	NUT M8X1,25 8GV	CROU M8X1,25 ZN	SELBSTSP.MUTT. M8X1,25 980-V	TUERCA M8X 1,25 8 ZN	
8	F02250756R	CATENA DI SIC.1,2 MT C/GRILLI>	SAFETY CHAIN 1,2 MT				
9	R18152119R	LEVA FISSAGGIO TELO	TARPAULIN FIXING LEVER				
10	M76500626R	TELO COPRI DISCHI	DISC COVER				
11	F05150355R	CORDA ELAST. + GANCIO D=8X800	ELASTIC CABLE + HOOK D8 L800				



KIT LUCI / LIGHT KIT / LICHTER KIT / KIT D'ECLAIRAGE / KIT DE ILUMINACION / KIT LUMINI

TAV. 250

Pos.	Cod.	Descrizione	Description	Benennung	Description	Descrpcion	Descriere
1	R18300605R	PORTA TABELLA	TABLE SUPPORT	PLAQUE SUPPORT TABLES	RAHMEN F R WARNTAFELN 2017	PLACA SOPORTE TABLA	
2	R18300616R	PIASTRA SUPP.SEGNALAZIONE SX	LEFT SIGNAL SUPPORT PLATE			PLACA SOPORTE DE SE AL IZQ.	
3	R18300617R	PIASTRA SUPP.SEGNALAZIONE DX	RIGHT SIGNAL SUPPORT PLATE			PLACA SOPORTE DE SE AL DER.	
4	F05010826R	KIT LUCI TRA.POST.LAT.TRAMOG.	REAR ROAD LIGHTS KIT TRA.EXCEP	KIT LUMIERE TRA.POST.LAT.	KIT BELEUCHTUNG HECK	KIT LUCES TOLVA TRAS.LADO T.	
5	F20030429R	ETICH. LIMITE VELOC.40 FRANCIA	FRANCE SPEED LIMIT 40 LABEL	ETIQ.LIMIT.VITESSE 40 FRANCE	AUFKLEBER	ETIQ.LIMITE VELOC. 40 FRANCIA	
6	F05010222R	CATARIFRANGENTE TRIANGOLARE	TRIANGULAR REFLECTOR	CATADIOPTRE TRIANGULAIRE	DREIECKIGE RUECKSTRAHLER	REFLECTOR TRIANGULAR	
7	F05010819R	CATARIFR.TONDO D60 GIALLO	ROUND REFLECTOR D.60 YELLOW	JAUNE R FLECTEUR ROUND	REFLEKTOR RUND GELB D.60	REFLECTOR REDONDO D60 AMARILLO	
8	F05012327R	TABELLE 2 CAR.SPOR.282X423MR	TABLES 2 CAR.SPOR.282X423MR	TABLEAUX 2 AVERTISS.282X423MR		TABLAS 2 CAR.SPOR.282X423MR	
9	F05010818R	CATARIFR.TONDO D60 BIANCO	ROUND REFLECTOR D.60 WHITE	R FLECTEUR	REFLEKTOR RUND WEI D.60	REFLECTOR REDONDO D60 BLANCO	
10	F01020472R	VITE M10X1,5X258.8 ZN	SCREW M10X1,5X25 8.8 GV	VIS M10X1,5X25 8.8ZN	SCHRAUBE 10X25	TORNIL. M10X1,5X25 8.8ZN	
11	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
12	F01020404R	VITE M6X1X20 8.8 ZN	SCREW M6X1X20 8.8 GV	VIS M6X1X20 8.8ZN	SCHRAUBE 6X20	TORNILLOM6X1X20 8.8ZN	
13	F01200232R	DADO M6X1 CL8 ZN	NUT M6X1 CL8 GV	CROU M6X1 CL8 ZN	MUTTER 6 6.8 ZN	TUERCA M6X1 CL8 ZN	
14	F05200524R	CABLAG.PROL.SPINA7P 12V 3M 6MM	WIRING EXT.PLUNG 7P 12V 3M 6MM	C BLAG.EXT.FICHE7P 12 3M 6MM	VERL NG.KAB.STIFT7P 12V 3M 6MM	CABL.EXT.CLAVIJA7P 12V 3M 6MM	
15	F05010071R	LAMPEG.FISS.CON INN.TUBOLARE	BEACON LIGHT	PHARE FIXE CONNEXION TUBULAIRE	BEACON LIGHT	FARO FIJO CON ACOPLAM.TUBULAR	
16	F05010072R	SPINOTTO A BASE TIPO SP	SUPPORT SP TYPE	GOUJON BASE TYPE SP	STECKER BASIS ART SP	CHEVILLE BASE TIPO SP	
17	F01220033R	DADO M10X1,5 8 ZN	NUT M10X1,5 8 GV	ECROU M10X1,5 8GALV.	MUTTER M10	TUERCA M10X1,5 8	
18	R18152121R	SUPPORTO GIROFARO	TAILLIGHT SUPPORT				
19	F01020472R	VITE M10X1,5X258.8 ZN	SCREW M10X1,5X25 8.8 GV	VIS M10X1,5X25 8.8ZN	SCHRAUBE 10X25	TORNIL. M10X1,5X25 8.8ZN	
20	F20110705R	CAV.Q.B=40 M=10X1,5 L=62	U BOLT Q.B=40 M=10X1,5 L=62	CAVALIER ZN	BUEGELBOLZEN ZN	PERNO EN U ZN	

**USATE SEMPRE RICAMBI ORIGINALI
ALWAYS USE ORIGINAL SPARE PARTS
IMMER DIE ORIGINAL-ERSATZTEILE VERWENDEN
EMPLOYEZ TOUJOURS LES PIECES DE RECHANGE ORIGINALES
UTILIZAR SIEMPRE REPUESTOS ORIGINALES**



**Servizio Assistenza Tecnica - After Sales Service
Servizio Ricambi - Spare Parts Service**



maschio.com

DEALER:



MASCHIO GASPARDO SpA
Registered Office and Production Plant
Via Marcello, 73 - 35011 Campodarsego (Padova) - Italy
Tel. +39 049 9289810
Fax +39 049 9289900
info@maschio.com
www.maschio.com

MASCHIO GASPARDO SpA
Production Plant
Via Mussons, 7 - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) - Italy
Tel. +39 0434 695410
Fax +39 0434 695425
info@gaspardo.it

MASCHIO DEUTSCHLAND GMBH
Äußere Nürnberger Straße 5
D - 91177 Thalmässing - Deutschland
Tel. +49 (0) 9173 79000
Fax +49 (0) 9173 790079
dialog@maschio.de
www.maschio.de

MASCHIO GASPARDO NORTH AMERICA Inc.
112 3rd Avenue East
DeWitt - IA 52742
Ph. +1 563 6596400
Fax +1 563 6596404
info@maschio.us

MASCHIO FRANCE Sarl
1 rue Denis Papin ZA
F - 45240 La Ferte St. Aubin
France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79
info@maschio.fr

MASCHIO-GASPARDO ROMANIA S.R.L.
Strada Înfrăţirii, F.N.
315100 Chisineu-Cris (Arad) -România
Tel. +40 257 307030
Fax +40 257 307040
info@maschio.ro

ООО МАСКИО-ГАСПАРДО РУССИЯ
404130, ВОЛЖСКИЙ, ВОЛГОГРАДСКАЯ обл.,
УЛ. ПУШКИНА, 117 Б., РОССИЯ
404130 VOLZHSKIY VOLGOGRAD REGION
PUSHKINA ST., 117 B., RUSSIA
TEL. +7 8443 203100
FAX +7 8443 203101
e-mail: info@maschio.ru

MASCHIO IBERICA S.L.
MASCHIO-GASPARDO POLAND
MASCHIO-GASPARDO UCRAINA
GASPARDO-MASCHIO TURCHIA
MASCHIO-GASPARDO CINA
MASCHIO-GASPARDO INDIA